



MADRID. — El presidente del Gobierno Leopoldo Calvo-Sotelo, recibió ayer en el Palacio de Moncloa, al anterior presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), y la actualidad, abogado que representa a la acusación particular en el sumario sobre el síndrome Tóxico. Fuentes allegadas al señor García Pablos señalaron como objeto de la entrevista, el desarrollo de las investigaciones realizadas hasta el momento con el fraude del aceite de colza. En la foto, el señor García Pablos responde a las preguntas de los informadores en los jardines del Palacio de la Moncloa. — (Foto EFE)

EL SINDROME TOXICO

GARCIA DE PABLOS PIDE LA DIMISION DE VARIOS MINISTROS

(Página 9)

C.D.:

Decidida la fórmula para el ingreso de España en la OTAN

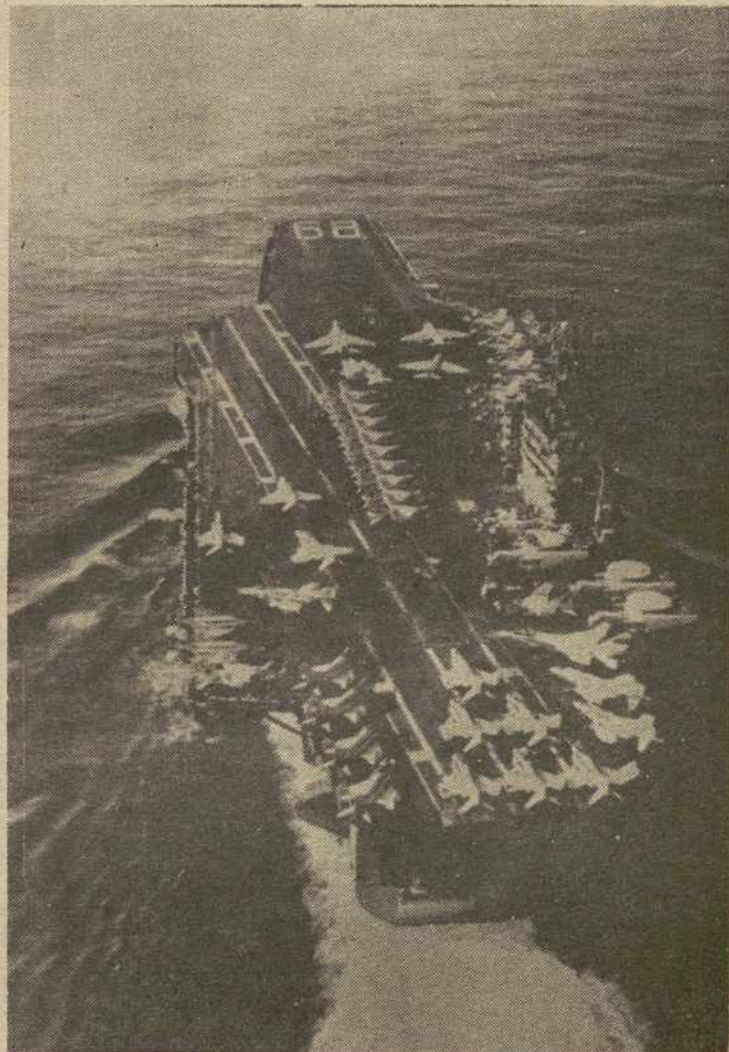
(Página 8)

Patrullera iraní: Ni liberación ni extradición



MARSELLA (Francia). — La patrullera iraní «Tabarzin», secuestrada hace algunos días, a su vez del puerto de Cádiz, apareció ayer, a una milla del puerto francés de Marsella. El grupo «Movimiento para la Liberación Iraní», autor del secuestro, se ha negado a abandonar el barco asaltado y ha amenazado con volarlo, si las autoridades francesas no les devuelven los carburantes y alimentos. En la foto, varios miembros de la tripulación de la lancha «Tabarzin», liberados por los secuestradores, son conducidos a bordo de un patrullero francés, en dirección al puerto de Marsella. — (Telefoto EFE-AP)

EL DERRIBO DE DOS AVIONES LIBIOS



LONDRES. — Dos aviones de combate libios SU-22, de fabricación soviética, han sido derribados ayer por dos cazas norteamericanos F-14, que realizaban ejercicios de rutina, tras ser atacados éstos por los libios en «espacio aéreo internacional en el área centro-meridional del Mar Mediterráneo». Foto de archivo del portaviones nuclear «Nimitz», de donde procedían los dos cazas norteamericanos F-14

(Telefoto EFE-UPI)

Dietario



VIERNES, 21 AGOSTO 1981

PALENCIA AL DIA

LA HORA DE LA AVENIDA DE CISNEROS

Por fin a la Avda. del Cardenal Cisneros le ha llegado la hora... y no en el sentido peyorativo de esa expresión de «llegarle a uno la hora», sino en el otro, positivo y grato, de que se acuerden de ella.

Porque lo cierto es que la Avenida de Cisneros bien merece que de ella se acordasen. Nos referimos al pavimento fundamentalmente, aunque también necesita de atención en otras realidades que a la avenida configuran.

Más de veintín millones de pesetas van a destinarse a estas obras que pongan a punto la Avenida del Cardenal Cisneros.

¿Cuándo comenzarán tales obras?, por el momento nada más podemos decir; pero ya es bastante saber que el Ayuntamiento ha adjudicado tales obras, determinando la cantidad que para ello se necesitan, y de la que una buena parte correrá a cargo de los vecinos.

Noticias así, da gusto.

—oOo—

En el Monte «El Viejo» no funcionan las piscinas estos días; nada de extrañar, pues ya se sabe que, en alguna ocasión a lo largo de la temporada de baños, las piscinas han de estar en descanso, para recibir atenciones necesarias en su conservación.

Se trata únicamente de un par de días (miércoles y jueves) para un conveniente cambio de agua en las piscinas; mañana, viernes, los bañistas del Monte podrán volver al líquido elemento, y se encontrarán con un agua nueva, limpia y fresca.

—oOo—

En el Barrio del Cristo los vecinos andan ocupados en homenaje de despedida.

Don Licio se marcha; después de una larga e importante tarea espiritual, el párroco deja la comunidad en la que llevó a cabo una intensa labor. Es cierto que el sacerdote, y el religioso en general, desarrolla su misión apostólica, de cara a lo alto, a Dios, que es en definitiva donde espera recibir la «compensación» a su esfuerzo y a su entrega; pero también es grato que aquí, de tejas abajo, se encuentre la compensación de la gratitud y del afecto humanos.

En este sentido, don Licio puede despedirse satisfecho, pues, a juzgar por este «homenaje» (del que damos cuenta en nuestro periódico), cuenta con el afecto sincero de sus feligreses.

Siempre es también grato para nosotros —periodistas— poder tener noticias de esta índole, que tienen al afecto, a la amistad y al amor llano como protagonistas, cuando en el mundo y tiempo en que vivimos, tanto abundan esos otros valores negativos que configuran la cara esquinal de la vida de los hombres y de la sociedad.

SANTORAL. — Santos: Pío X, papa; Abrán, Basa, Teognio, Agapio y Pisto, Bonoso y Maximiliano, mártires; Ciriaca, Donato y Rómulo, mártires; Euprelio, Juliano y Leoncio, obispos; Luxorio, Ciselo y Camerino, mártires; Natal, Paterno, Privado, obispo y mártir; Senat y Teocleta.

(Misa: De San Pío X, M. O.).
Día de Penitencia.

Sale el sol a las 7,29 horas y se pone a las 21,02 horas.—Sale la luna a las 0,45 horas y se pone a las 13,43 horas. — Cuarto menguante, el día 23.

REFRAN: Que llueva que no llueva, desde luego riega.

EFEMERIDES

1153: Muere Bernardo de Claraval, predicador de la Segunda Cruzada. Fue una gran figura de la Edad Media; fundó trece monasterios. Fue declarado doctor de la Iglesia por Pío VIII.

1567: Nace el que había de ser San Francisco de Sales y que fue declarado doctor de la Iglesia por Pío IX.

1591: Don Quijote tuvo la aventura en la que ganó el Yelmo de Mambrino, según la cronología de Thomas de Carranza.

1823: Nicaragua adopta una bandera y un escudo de armas para simbolizar su entidad soberana.

1825: Nace Joaquín García Icazbalceta, autodidacta mexicano, cuya obra trascendió a todo el Continente americano de habla española.

1856: Se ponen en circulación los primeros sellos postales en Estados Unidos.

1879: Se firma en París el tratado de paz y amistad entre España y Bolivia.

1881: Se funda el Orfeón Español de Buenos Aires.

1887: Se inaugura en México DF. el Monumento a Guatimozín o Cuauhtémoc, el último de los emperadores aztecas. La estatua es obra de Miguel Moreno, según diseño de Francisco Giménez, y los altorrelieves de Gabriel Guerra.

1911: La República portuguesa promulga su primera Constitución.

1940: Cuando casi tranquilo vivía en México, es asesinado Leon Trotsky. La opinión más extendida fue la de señalar a Stalin como inductor del crimen.

1946: De este día al 24, N. H. D'Aeth y J. S. Aldridge, con pasajeros, realizan sobre un Havilland «Comet», el vuelo Londres-Wellington (Nueva Zelanda), en 59 horas, 50 minutos, a 313.270 kilómetros por hora. Es un record.

1968: Checoslovaquia es invadida por el Ejército soviético. Termina así la llamada «Primavera de Praga».

CONAUTO

Servicios permanentes para el automovilista
Último automóvil matriculado hoy en la provincia
B. M. W. P-8925-C

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado el día 19 de agosto, ha resultado premiado con 6.250 pesetas, el número 281, y con 625 pesetas, todos los números terminados en 81.

CINE DONSANTIAGO

Hoy: 5-8-10,45 noche: Dos monstruos del cine mundial en una gran película:
Richard Burton
Elizabeth Taylor, en:
«SONRISA AMARGA»
Mayores 14

CINE REY DON SANCHO

Hoy: 5-8-10,45 noche:
Edmige Fenach
en una divertidísima película italiana:
«VIRGO, TAURO Y CAPRICORNIO»
Mayores 18

TEATRO PRINCIPAL

Hoy: 5-8-10,45 noche:
Ultimo día
«GARGANTA PROFUNDA EN TOKIO»
Clasificada «S». Mayores 14

CINE ORTEGA

5-8 y 10,45. Tolerado
«MI AMIGO EL FANTASMA»
Una fonda regentada por débiles ancianitas y un ángel guardián... ¡El fantasma del pirata Barbanegra!

CINE AVENIDA

5-8 y 10,45. Mayores de 14 años
Charles Bronson y Lee Marvin, en:
«EL ODIO DE LOS MCGUIRE»
Dos hermanos enfrentados en una historia de acción y violencia

PROYECCIONES

Continúa desde las 4 Mayores de 18 años
«BUITRES SOBRE LA CIUDAD» y «SHALAKO»

CALIFICACION MORAL:
«Sonrisa amarga» (sin calificar); «Virgo, Tauro y Capricornio» (4); «Garganta profunda en Tokio» («S»); «Mi amigo el fantasma» (sin calificar); «El odio de los McGuire» (3); «Buitres sobre la ciudad» (sin calificar); «Shalako» (sin calificar).

CASABLANCA

Hace su reapertura de su CAFETERIA Y PUB el día 20, a las 8 de la tarde
NOS COMPLACEMOS EN INVITARELOS
«LES ESPERAMOS»
Teniente Velasco, 14. Palencia

Programas de TV

DIA 20

PRIMERA CADENA

19,05: EL CIRCO DE TVE
20,00: MUSICA, MAESTRO
«El poeta iconoclasta: Georges Brassens».

20,25: VIVIR CADA DIA
«De Salamanca a León, 6.000 kilómetros».

Desde León, en España, hasta Salamanca, pequeña población de Estados Unidos fue Bagoña Vázquez, una estudiante de 17 años, para convivir un año con una familia americana, estudiar en un colegio americano y aprender adecuadamente otro idioma.

21,00: TELEDIARIO
Programa informativo

21,35: ESTA NOCHE
22,40: CALDERERO, SASTRE SOLDADO, ESPIA

«Episodio número 1»
Autor: John Le Carré.
Interpretes: Sir Alec Guinness, Michael Aldridge, Ian Bannen, Anthony Bates, Hywel Bennett, Ian Cuthbertson, Bernard Hepton, Michael Jayston, Alexander Knox, Stan Phillips.

23,35: AL CIERRE
Programa informativo

23,50: DESPEDIDA

U. H. F.

18,45: CARTA DE AJUSTE

18,58: APERTURA Y PRESENTACION

19,00: NOTICIAS
Campeonatos de España

20,00: NOTICIAS

20,15: LAS VIDAS SECRETAS DE WALDO Y KITTY

«Robin gato»

20,40: LA II GUERRA MUNDIAL. DIARIO DE UN SOLDADO

«La batalla de las Ardenas».

21,00: ZARABANDA
Revista de espectáculo

21,55: BENNY HILL

22,22: MUSICAL EXPRES-AMIGOS

El programa de hoy está dedicado a Maria del Mar Bonet, con Manolo Sanlúcar, Jordi Sabater y la Orquesta de la Música Antigua de Tünez.

23,15: NOTICIAS-2

23,30: POLIDEPORTIVO

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

DIA 21

PRIMERA CADENA

14,45: CARTA DE AJUSTE

14,28: APERTURA Y PRESENTACION

14,30: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

24,00: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE

19,13: APERTURA Y PRESENTACION

19,15: NOTICIAS-2

19,30: LA CLAVE

Presentación. Largometraje. Coloquio: Tema: mer hoy».

23,45: NOTICIAS-2

2

RETABLILLO

¿A QUE NO?

Al regresar a Madrid, el mismo de la escalera, el presidente del Gobierno se ha mostrado modesto y "baselinico", sigue adelante el cirio organizado a raíz de las acusaciones centradas sobre el pacto Rusid- para abortar el ingreso de España en la NATO. ¡Qué se han dicho unos a otros, a propósito de ase- raciones de estos y desmen- de aquellos! Eso sí que una "serpiente de verano"...

Con todo y a pesar de las amenazas, ¿a que no se de- en ni las cartas, ni los rutos? Son como enamora- y las riñas, oportunidades a que la reconciliación y el encuentro resulten más es- tacionales y emocionantes.

Ha llegado demasiado le- en los consensos, concen- o como se quieran lla- para que ahora todo se a abajo. No conviene a los agudo. De cara a las bases ianarán todos el gesto, pro- arán palabras de digni- ofendida, pero no pasará a. Ya verán como en el peor los casos se arbitrará "in- emis" una nueva fórmula onsenso para mantener ntos consensos hasta la fe- a han sido. Cada cual ter- a regresando victorioso a cuarteles y hasta la pró- a. Les va mucho a unos y otros en el mantenimiento actual status para decla- de verdad la guerra a e. Hay demasiado cartón- a y bambalinas en la po- a nacional. Que siga a cada cual el pa- que le ha correspondido el drama... o sainete.

¿CUAL DE LAS DOS?

Cuando nuestro ministro de Agricultura (y Pesca) ha de- do que vamos a exigir un amentamiento más formal en negociaciones del Mercado an Europeo y que la Co- a debe buscar mejor el ejo común, que el parti- o, no sabríamos decir qué aracterizaba más: si el op- o, o la ingenuidad. Aca- ababa aupado sobre am- a formas al mismo o, porque, ¡mira que hace er ingenuo y optimista a decir esas cosas!...

Ahora podríamos añadir el castizo: "Apaga y a los toros". Porque, si, efectiva- e, creemos que los merca- de Europa se van a for- ar y que, convencidos por nro ministro, se van a ol- ar un poco de sus intereses a respectivos, para a a los del "prójimo", ados estamos! Tantos años pera para llegar a la con- a de que falta rigor for- y sobra egoísmo...

Este paso al tema de nues- ingreso en el Mercado Co- a habrá que aplicar tam- a de la "fruta ma- de Gibraltar, que tam- se desprende del árbol. endemos que los minis- ieren que hablar, pero, a si midieran un poco n sus palabras "se desliza- menos...

LAS "PINTADAS"

Se decía recientemente un a amigo residente fuera, e ha llamado la atención a de "pintadas", que

la ciudad presenta. No es que en otras partes no las haya, es que aquí se ha llegado a una especie de "renta per capita", que nos sitúa muy arriba, según su criterio, en el "ran- king" nacional. Demasiadas "pintadas", vamos, para cuanto podría esperarse de una ciudad como la nuestra.

El muestrario resulta amplí- simo. No es difícil llegar a la conclusión de que son dos gru- pos perfectamente definidos los que se anotan la autoría. Predominan en un 99 por ciento las de signo político, pero no faltan otras, como esa que se encontraba en el tapial del "Campo de la Juventud", es- tos días derribado para conju- rar el peligro de su hundimien- to, que decía: "Porras, no; po- rros, sí" y la firmaba "don Canuto". Algo más allá se leía otra, ingeniosa en su mala in- tención, pero impubliable...

"Porque ese es el problema, con que se toparía quien tra- tara de recoger en un periódico las "pintadas" más significati-

vas y logradas; que no son re- petibles. Tal es el caso de esa, que hemos descubierto junto a una prohibición convencio- nal de "Carteles, no".

Centrando el comentario en las publicables, la más genera- lizada es la de "Tejero al Po- der", sin olvidar las que, por el otro lado del abanico, dan vivas a la República. Se ve más repetido el "victor" de Franco, que la hoz y el martillo comu- nistas. Tiene gracia la que pre- viene a los forasteros: "Cuida- do, jachas sueltos".

Y luego, las rectificaciones y añadidos. Van los unos y es- criben: "Viva Tejero" y aña- den los otros: "...pero poco". Una más: "Viva la ETA", com- pletada a golpe de spray con un "Sí, pero muerta".

Podríamos traer informa- ción de muchas más. Cerrare- mos este "divertimento" in- transcendente diciendo que, no aquí, sino en un pueblo de la provincia, hemos podido leer también: "Si quieres vivienda social, hazte alcalde o conce- jal"... Eso ya es tirar con bala.

NECESITO LOCAL

acondicionado, céntrico sobre 200 m².
Provisionalmente para dos meses.
Llaman teléfono: 72 09 66

LAS TAQUILLAS DE LOS TOROS SE ABRIRAN LA SEMANA PROXIMA

AMBIENTE TAURINO ANTE LA FERIA

Los carteles de la feria taurina de San Antolín están en la calle y las combinaciones, de toros y toreros, para las cinco corridas que se celebrarán del 2 al 6 de septiembre y que fueron ya adelan- tados por nuestro periódico «han caído bien» en la afición.

Se respira ambiente taurino, antes de que la próxima semana se abran las taquillas en la Plaza Mayor.

Lunes 24 y martes 25, serán los dos primeros días de taquilla y estarán reservados a los ya abo- nados. Para los nuevos abonos la taquilla estará abierta el miérco- les 26 y jueves 27. Desde el sá- bado 29 se despacharán localida- des sueltas para todas las corri- das.

Los festejos taurinos se inician, como se sabe, con el desenfale de las tres primeras corridas el sábado 29 de agosto, primer día de feria, a las seis de la tarde, ofreciéndose un sorteo de abonos para las corridas entre los asis- tentes. El día 1, de septiembre, martes, habrá el espectáculo cómi- co taurino musical de «El Chino Torero».

Antes, el lunes, día 31, celebra- rán las peñas su espectáculo po- pular de las vaquillas.

Las corridas, todas las cuales comenzarán a las seis de la tarde, son las siguientes:

Día 2 de septiembre: Seis toros de don Alvaro Domecq «Torrestre- lla», para
Francisco Rivera «Paquirri»
Félix López «El Regio»
Emilio Muñoz

Día 3 de septiembre: Seis toros de don Luis Algara de Sevilla para
Dámaso González
Tomás Campuzano
Espartaco

de don Francisco Galache para
Niño de la Capea
Julio Robles
Roberto Domínguez

Día 5 de septiembre: Seis toros de don Marcos Núñez de Sevilla para
Antoñete
El Cordobés
Roberto Domínguez

Día 6 de septiembre: Seis toros de Juan Mari Pérez Tabernero para
Paco Camino
José Mari Manzanares
Pepín Jiménez

EL TIEMPO EN LA PROVINCIA DE PALENCIA

ES UNA ATENCION DE
Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia

SIN GRANDES CAMBIOS

El Centro Meteorológico Nacio- nal, nos ha facilitado el siguiente parte relativo al estado del tiem- po, en la provincia de Palencia. Es un servicio en exclusiva a nuestro periódico y se recibió en la Redacción este mediodía del jueves:

La situación meteorológica es de profundísimas borrascas al este y al oeste de Inglaterra, y el anti- ciclón de Azores, un poco alto de latitud, cubre, desde el litoral cantábrico, toda la Península. Las profundas borrascas se enlazan con los frentes en el litoral can- tábrico y de precipitaciones y vientos de componente nordeste en toda esa zona, situación que va a continuar durante las pró- ximas 48 horas. Sin embargo, la situación de anticiclón trae como consecuencia buen tiempo en to- da la meseta norte. Los vientos son flojos, de componente este, y van a continuar igual.

Durante la noche, la tempera-

tura mínima estuvo oscilando so- che los 15-16 grados; para la no- che próxima, la temperatura mí- nima descenderá un grado o dos. Se encontrará en el casco urba- no entre los 14 y los 15 grados.

El pronóstico para mañana es con alguna nube que otra en de cielo parcialmente cubierto, el horizonte; sobre la vertical, el cielo estará completamente despe- jado, y con unas temperaturas al- tas, del orden de los 29 ó 30 gra- dos.

Lo más grave es que en la la- titud 40, en la que se debería empezar a ver alguna borrasca sobre América, guiando su tra- yectoria hacia Europa, no hay ninguna; esto nos da a entender que la tendencia de la estación otoñal va a ser seca, lo que va a plantear serios problemas de se- quía.

De momento, buen tiempo, cie- los despejados y calor para las próximas 48 horas.



BOLETIN OFICIAL
DE LA
PROVINCIA DE PALENCIA



TEXTO DEL DECRETO DE DESCONCENTRACION DE FUNCIONES

El "Boletín Oficial de la Pro- via de Palencia" en su número correspondiente al miércoles 19 de agosto de 1981 publica, entre otros, los siguientes asuntos:

—Texto del real decreto 1775/ 1981, de 24 de julio, sobre descon- centración de funciones en los Gobernadores Civiles y Delegados del Gobierno en Ceuta y Melilla y en los Jefes Provinciales y Lo- cales de Tráfico. Este real decre- to apareció publicado en el Bo- letín Oficial del Estado número 194, de 14 de agosto de 1981.

—Texto íntegro del Convenio Colectivo de Trabajo de la em- presa "Galletas Gullón, S. A.", de Aguilar de Campoo.

—Edicto a través del cual se pone en conocimiento de todos los abonados al servicio munici- pal de "Aguas Potables", "Reco- gida de basuras" y "Alcantarilla- do" que por la Recaudación Muni- cipal se intentará el cobro a do- micilio del recibo correspondiente a los meses de marzo y abril, des- de el día 17 de agosto al 15 de oc- tubre (ambos inclusive).

Los abonados que por cualquier circunstancia, se encontraran au- sentes en sus domicilios al reali- zarse el intento de cobro, podrán efectuar el pago en las Oficinas de la Recaudación Municipal (ca- lle Mayor Principal, número 28, primera planta), durante el plazo mencionando, de 10 a 13.30 horas.

—La Corporación Municipal de Dehesa de Montijo, en sesión ce- lebrada el 31 de mayo de 1981, por no haberse presentado recla-

maciones durante el plazo de su exposición, acordó la aprobación definitiva del Presupuesto Ordinario de este Municipio para el ejercicio de 1981.

—La Corporación Municipal de San Cebrían de Campos, en sesión celebrada el 4 de julio de 1981, por no haberse presentado reclamacio- nes en el plazo de exposición, acor- dó la aprobación definitiva del Presupuesto Ordinario de este Municipio, correspondiente al ejer- cicio de 1981.

NUEVO DIRECTOR DE LA SUCURSAL DEL BANCO DE FOMENTO EN PALENCIA

En sendos atentos saludos se nos comunica que Eugenio Martí- nez Blanco ha sido nombrado di- rector de la sucursal de Palencia del Banco de Fomento, S. A., y que Eugenio Llanas Muñoz ha si- do designado director de la su- cursal de Palma de Mallorca de la misma entidad bancaria.

Al hacernos eco de estos nom- bramientos, deseamos a los seño- res Martínez Blanco y Llanas Muñoz, éxito en su gestión pro- fesional, al mismo tiempo que reiteramos el ofrecimiento de nuestra amistad.

VENTA DE PISOS Y LOCALES

MODICA ENTRADA Y DESDE 15.500 PESETAS MES

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

Expediente 34 - 10.009 - 80.

Emplazamiento: POLIGONO «PAN Y GUINDAS». PARCELA 4 - V - A. 3 Y 4 DORMITORIOS

Póliza de Seguros Cía. Crédito y Caución, núm. 66.059.

INFORMACION Y VENTA:

PIRON, S. A. CONSTRUCTORA

Avenida Manuel Rivera, núm. 1. Teléfonos: 72 85 00 — 72 85 04. PALENCIA

NOTAS Y COMUNICADOS

Asamblea Provincial de Trabajadoras en paro

En relación con la pregunta formulada, a requerimiento de la Asamblea de Parados de Palencia, por el diputado del PSOE, don Javier Yuste Grijalba, sobre el empleo comunitario en Palencia, la contestación formulada por el Gobierno es la siguiente:

«Los fondos presupuestados por el Gobierno para el concepto «Empleo comunitario» correspondientes a 1980, fueron destinados básicamente a mitigar el desempleo agrario estacional, en orden a desarrollar las acciones dispuestas por el R. D. 448-1978, de 11 de marzo.

En su consecuencia, y dada la limitación que impone toda par-

tida presupuestaria, las ayudas y subvenciones que se distribuyeron a lo largo del año de referencia fueron dirigidas a paliar las situaciones de desempleo estacional agrario más graves, sin perjuicio de que, en inferior medida, se contemplaran otras situaciones, ajenas al sector agrario, que por su especial problemática se hicieron acreedores a tales ayudas.

Sentada esta obligada clarificación, resulta obvio deducir que son varias las provincias y entre ellas la de Palencia, a las que no correspondió ninguna asignación al respecto, habiendo servido de pauta decisoria el análisis cuantitativo y distributivo del desempleo observado en las distintas regiones, provincias y Municipios

del territorio nacional durante el año 1980.

En coherencia con la argumentación que antecede, es claro que, en principio, no esté proyectado aplicar fondos de «Empleo comunitario» en la provincia de Palencia para el año en curso, puesto que los índices de desempleo correspondientes a la misma se encuentran por debajo de la respectiva media nacional.

No obstante, y dado que la programación de estas ayudas es flexible, no puede descartarse taxativamente la corrección del criterio apuntado si, en virtud de eventualidades no previstas, se constatará una significativa involución en los niveles de empleo hoy por hoy vigentes».

La novena de S. ANTOLIN en nuestra Catedral para fecha próxima

El lunes, día 24 de los corrientes comenzaremos en nuestra Santa Iglesia Catedral la solemne novena en honor de nuestro Patrono San Antolín.

Para entrar en nuestro primer templo, como todos saben, hay tres grandes y espaciosas plazas: la de la Inmaculada, rodeada de hermosos jardines y cuyo suelo principal se halla hoy muy estropeado por baldosas de piedra partidas y por losas de cantería levantadas, por los muchos chiquillos que juegan por aquellos al-

rededores, tanto mayores como menores.

Los mayores jugando al balón, los menores levantando los brazos.

Se han ensayado mil procedimientos, pero todos acabaron resultando inútiles.

La segunda puerta principal de San Antolín que da acceso a la Plaza de Cervantes, también rodeado hoy de bellos jardines de un entorno muy cuidado de edificios de diversas y variadas formas.

La tercera puerta se denomina de San Antolín y conduce directamente por una serie de hermosos edificios de plantas superiores al río Carrión.

Sólo faltaba aislar la capilla para que el contorno se completara, y la Catedral quedase absolutamente aislada.

Con paciencia y tiempo se seguirá todo esto.

La novena solemne hemos de comenzar el próximo día 24.

Dará principio a las ocho y punto de la noche con el rosario, breve lectura de la novena y misa con predicación a cargo del R. P. Custodio, del convento de Avila.

Esperamos que el pueblo palentino, especialmente el que vive en los alrededores de nuestra santa iglesia, asistirá a los leones cultos y al que rogamos que se agrupe en el trascoro de nuestra catedral, donde tiene mayores comodidades.

ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA

Sección de Palencia

Turnos Tercero y Quinto. Titulo San Pío X y San Pascual Balmes. En la noche del 22, celebraremos su Vigilia mensual ordinaria, la iglesia de San Francisco, a los turnos citados, dando comienzo a las 10,30 de la noche.

EN EL BARRIO DEL CRISTO

HOMENAJE DE DESPEDIDA AL PARROCO DON LICINIO GUTIERREZ

Hoy, y con motivo de su jubilación, los vecinos del pueblo del Barrio del Cristo del Otero, celebran un homenaje de despedida que durante 23 años fue nuestro párroco y buen pastor, don Licinio Gutiérrez.

Su larga estancia entre nosotros ha sido tan meritoria que no se han podido contar las frases hechas para ensalzarlo. Practicante infatigable de las obras de misericordia con labor casi casi sepultada en el anonimato.

Su gran humanidad le hacía fruir con el que sufría y gozar con nuestras alegrías. A veces, súbito incomprendido, sin darse cuenta, él señalaba de desaliento a gran amante de la justicia y la unidad, amigo del desafortunado, siguió con loable fealdad al camino trazado por Jesús, al intentar seguir con toda su trega.

Su ejemplo quedará haciendo camino entre nosotros.

Que en su nueva vida sea pensado por su bien hacer la petición que con esperanza vamos todos a nuestro Cristo Otero.

OPERACION Velero - Premio

de

café TARRERO

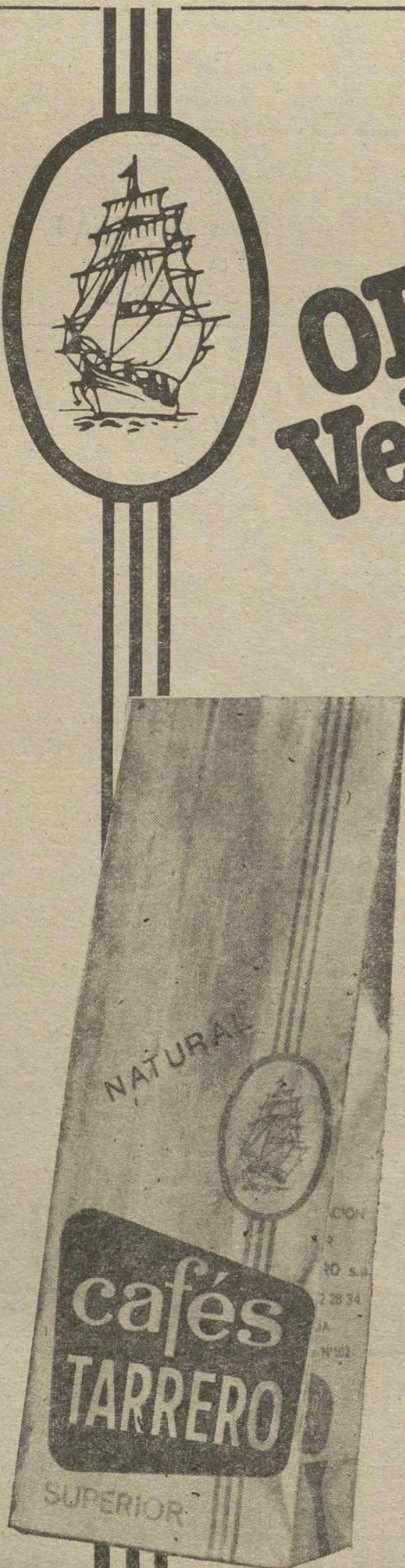
CAFE DE CASTILLA "prefiera lo nuestro.."

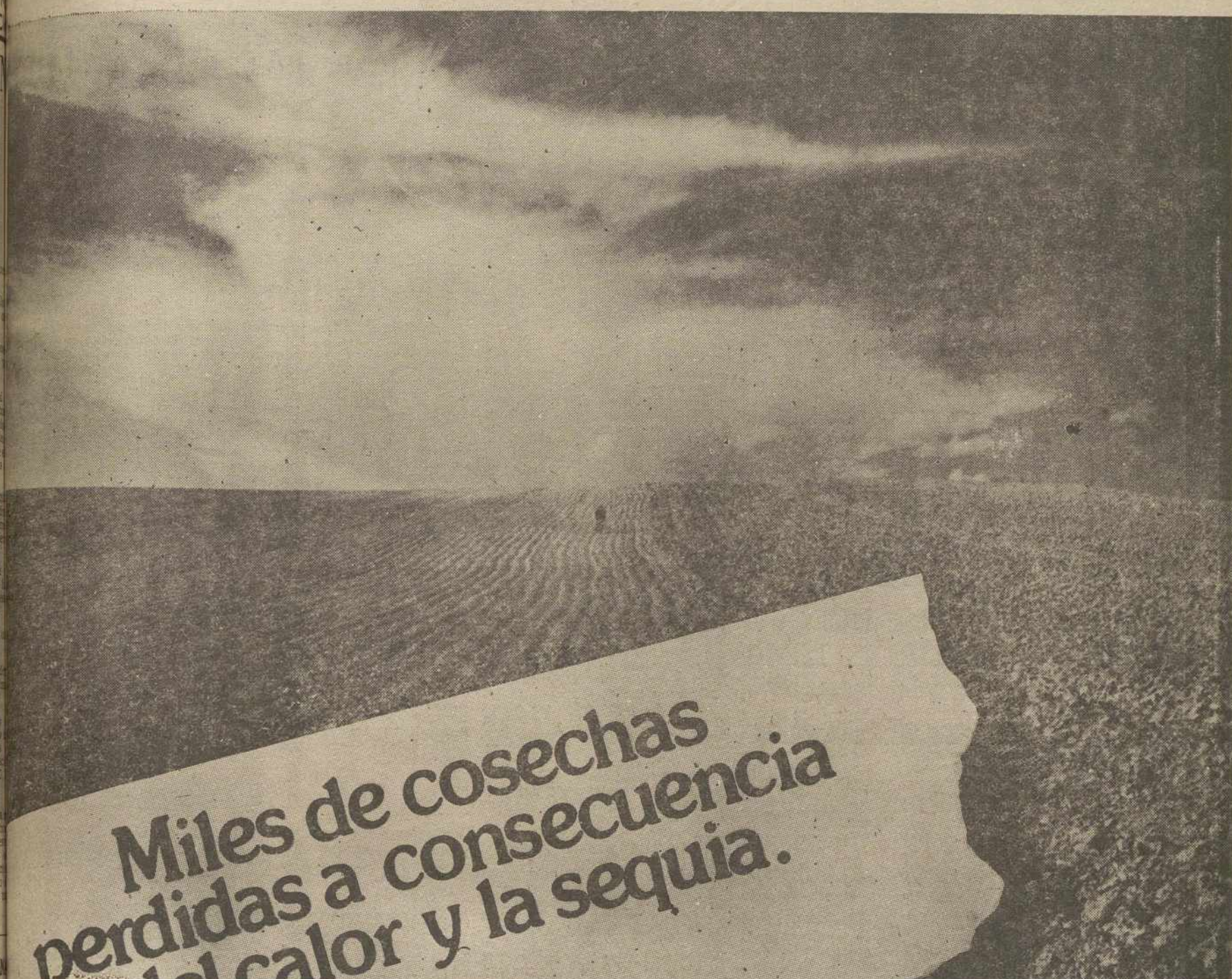
Cafés Tarrero le invita a participar en esta gran operación Velero-Premio de una forma bien sencilla: cuando Vd. adquiera **Cafés Tarrero** recorte de su envase los **veleros** y junto con su nombre, dirección y teléfono, envíelos a: **Radio la Voz de Palencia**.

Le esperan cientos de kilos de café, los cuales serán distribuidos todos los días dentro del programa **De Mujer a Mujer** que se emite de 9'30 a 10 de la mañana por **Radio la Voz de Palencia**. Y recuerde que los **veleros** **ENTRAN EN TODOS LOS SORTEOS**.

La lista de personas agraciadas será publicada semanalmente en este periódico.

en aroma y sabor, Café Tarrero es... lo mejor





Miles de cosechas perdidas a consecuencia del calor y la sequia.

La realidad se ha de afrontar con soluciones reales, no con palabras bonitas.

Y situaciones tan dramáticas, como la que últimamente ha planteado la sequía, arruinando miles de cosechas, se han de abordar de forma objetiva, sin rodeos, yendo al grano. Tenemos un gran campo de ayudas para los hombres del campo.

Acuda a la Oficina más próxima del Banco de Bilbao.

El Banco de Bilbao en colaboración con el Banco de Crédito Agrícola y el Ministerio de Agricultura, le ofrece préstamos:

- Al 7% de interés;
- A devolver en 4 años.
- Con el primer año de carencia.



BANCO DE BILBAO

EL PERSONAL

JORDI PUJOL, presidente de la Generalidad de Cataluña, ha reiterado en sus declaraciones al diario «La Vanguardia», de Barcelona, su negativa valoración al acuerdo autonómico UCD-PSOE, y señala que «habrá que esperar a la reanudación de las actividades políticas a partir de septiembre para ver cómo se concretan esos acuerdos con relación a la

autonomía catalana». En los primeros días del próximo mes, el presidente de la Generalidad espera mantener una entrevista con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, encuentro en el que se abordarán los temas autonómicos.

JOSE MARIA GARCIA, comentarista deportivo de la cadena

SER, pasa sus vacaciones actuando como artista en sus galas estíves. Ahora le ha dado por montar unas conferencias sobre fútbol, a las que según dicen acuden bastante personas. El popular locutor ha comentado en una de sus conferencias que no le gustaría marcharse con Pablo Porta a una isla desierta porque el «presidente de la Federación Española de Fútbol es muy aburrido; y, sobre todo, porque la gente que miente en la capital miente más en las islas desiertas».

ALBERTO OLIART, titular de la cartera de Defensa, declara en una entrevista que publica el semanario «Gaceta Ilustrada», que en los grandes temas militares el pulso de las Fuerzas Armadas es «estable y sin arritmias». En el tema de adecuación de la legislación militar al texto constitucional, el ministro señala en sus declaraciones el envío al Congreso de los proyectos de ley de Movilización Nacional, Organización de la Defensa y otras leyes que afectan a cuestiones de personal. Respecto a la entrada de España en la OTAN, el ministro indica que «esta decisión no puede adoptarse más que después de un debate en el Parlamento». El ministro de Defensa añade que no está prevista la convocatoria de un referéndum sobre el tema del ingreso de España en la Alianza Atlántica. Oliart estima que el juicio a los encausados por el intento del golpe de Estado del 23 de febrero podría celebrarse a finales del 81 o principios del 82.

PIO CABANILLAS, ministro de la Presidencia, ha manifestado en Pontevedra, donde pasó sus vacaciones, que las informaciones aparecidas en un diario madrileño sobre una supuesta lista de nombres para sustituir al director general de RTVE Fernando Castedo, debe ser una «serpiente de verano» o una historia de ciencia-ficción para suplir de algún modo la falta de noticias en estas fechas. Según el ministro de la Presidencia, estas informaciones carecen de base y «ni siquiera merecen un desmentido formal».

ALEJANDRO MUÑOZ ALONSO, ha intervenido en la Universidad Internacional de Santander, en el curso sobre campañas electorales que se celebra en estos días. Muñoz Alonso señaló en su conferencia que el abstencionismo y el desencanto es una de las más graves manifestaciones de incomunicación. El ex-director del vespertino «Pueblo» analizó la lucha por el Poder que se produce en las campañas electorales, la desideologización y el oportunismo, «porque los partidos utilizan una vía media e interclasista y dejan de ser defensores de categoría de la población, quedando este papel para los partidos testimoniales».

MANUEL CLAVERO AREVALO, presidente del partido regionalista Unidad Andaluza, ha aceptado el reto del presidente en funciones de la Junta de Andalucía, Antonio Ojeda, para celebrar un debate sobre el estatuto andaluz, que, a juicio del señor Clavero, es inferior al vasco o al catalán. No obstante, el ex-diputado centrista ha puesto algunas condiciones para la celebración de este debate: Si el señor Ojeda habla como presidente en funciones de la Junta de Andalucía, mi oponente habrá de ser el presidente titular, Rafael Escudero; si por el contrario, el señor Ojeda habla como militante del PSOE, entonces dicho debate deberá mantenerlo con la persona que en el partido socialista tenga la misma categoría que yo en Unidad Andaluza, es decir, su secretario general, Felipe González.

JAIME IGNACIO DEL BURGO, recientemente elegido presidente de los centristas navarros, ha declarado que la anunciada impugnación de su elección por el diputado Javier Moscoso, «carece de base alguna, puesto que se han seguido en todo momento las directrices del Comité Nacional de Afiliación y de la Secretaría General del Partido, planteando toda clase de dudas que pudieran plantearse en la aplicación de los reglamentos». A juicio del señor Del Burgo, el sector que encabeza Moscoso es minoritario y «no ha querido que eso se transmitiera a la opinión pública».

CENTRO DE TRAUMATOLOGIA

REHABILITACION

JULIO DEL VAL

ANTONIO RIAZA

CONSULTA: Tardes de 4 a 7, previa petición de hora
Calle Martín Calleja, 18, bajo Teléfono: 74 74 17

LA TELEVISION PRIVADA REGULABLE POR DECRETO

LA EJECUTIVA DE UCD VOLVERA A DEBATIR EL TEMA

Madrid, 20 (Efe). — El desarrollo de las cadenas privadas de televisión es perfectamente regulable por decreto, dado que la ley reguladora de la televisión estatal es una ley ordinaria y no orgánica, informaron a «Efe» fuentes de la ejecutiva de UCD.

Como es sabido, el tema fue planteado ayer en la reunión que celebró en Madrid el comité ejecutivo del partido centrista. Los ministros de la Presidencia, Pío Cabanillas, y de Interior, Juan José Rosón, defendieron la autorización de los canales privados mediante decreto.

Por su parte, los titulares de Justicia, Fernández Ordóñez, de Exteriores, Pérez Llorca, son partidarios de emplear la vía de decreto —leyo anteproyecto— con el fin de que el Parlamento pueda intervenir en el tema.

Según las mismas fuentes, en la reunión de ayer el ex-presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y el ministro de Justicia, Fernández Ordóñez, solicitaron aplazar el debate para más adelante.

La ejecutiva acordó volver a tratarlo en su próxima reunión, a finales de este mes, y —presisan las fuentes— «esta solicitud se consideró razonable por la mayoría de los miembros del comité ejecutivo».

DICTAMEN DEL CONSEJO DE ESTADO

En relación al dictamen emitido por el Consejo de Estado sobre el tema, las fuentes informantes señalaron que su filtración ha producido «hondo malestar en el seno del Consejo», dado que el alto organismo se caracteriza por su «absoluta discreción».

Añadieron que a mediados de julio, el Ministerio de la Presidencia envió al Consejo de Estado un decreto sobre la autorización

de canales privados de televisión. El Consejo emitió dictamen el 21 de julio.

Las fuentes insisten en el carácter favorable de este dictamen —no vinculante—, sobre la regulación de la televisión privada por decreto, «ya que la ley reguladora de la televisión estatal es una ley ordinaria, con una transitoria para desarrollar el tema, no recurrible por vía constitucional».

Asimismo, y según la propia normativa del Consejo de Estado, una vez que el alto organismo ha emitido dictamen, «no puede luego crearse un gabinete técnico en un Ministerio para estudiar el tema», hecho este que también ha causado extrañeza en medios centristas.

RAIZ DE LA DISCUSION

En relación a las afirmaciones del ministro de Justicia en el sentido de que el dictamen había sido elaborado en ausencia de algunos miembros del Consejo, se indicó a «Efe» que «el Consejo de Estado no toma vacaciones nunca, que si bien no están los nueve consejeros siempre hay un quorum suficiente y que los dictámenes han de ser elaborados en un plazo de diez días, a partir de su remisión por el Gobierno».

Las fuentes del comité ejecutivo centrista dijeron a «Efe» que la disyuntiva radica en si el tema se va a resolver anárquicamente, por la vía de recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional —caso de Italia—, o si el Gobierno va a poner orden en el tema mediante el decreto.

A este respecto, recordaron que el artículo 20 de la Constitución es de eficacia inmediata y que, en ningún caso, el dictamen del Consejo de Estado fue «precipitado».



EL SEÑOR

DON MANUEL NOGAL MILAN

(Comercio Mata)

Falleció en Palencia el día 20 de agosto de 1981

a los 68 años de edad

después de recibir los Santos Sacramentos

— D. E. P. —

Su apenada esposa Margarita Gómez Mata; hijos José-Manuel y Miguel-Angel Nogal Gómez; hija política Begoña Macho; hermanos Carmen y José Nogal Milán; hermana política Conchita; nietas, primos y demás familia, Suplican una oración por su alma.

Funeral: Día 21 a las 12.30 de la mañana en la capilla de los Hnos. Maristas y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Baños de Cerrato.

Casa mortuoria: Calle General Franco, número 8. Venta de Baños.

Pompas Fúnebres: «Nuestra Señora de la Calle».

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitados por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA EFE

Correspondiente al día 20 de agosto de 1981

BOLSA DE MADRID

Madrid, 20. (Efe). — Las mejoras extendidas que se produjeron en la sesión bursátil dan lugar a la consecución de un número ximo anual en el índice semanal, que queda establecido ahora en 143'43 por ciento.

La jornada se ha caracterizado por el desequilibrio entre las diversas contrapartidas, ya que el papel de ventas es escaso y el de compra relativamente abundante, aunque si suficiente para mejorar los cambios de los valores con más peso específico en la confección del índice.

Salvo el sector químico, que se orienta parcialmente a la baja, los demás grupos se manifiestan al alza y de modo más relevante el de construcción y eléctrico. En el primero sobresalen los avances de Cementos Alba Portland Asland, de 11 y 8 enteros, respectivamente, en tanto Dragados recupera cuatro puntos y cinco Cristalera. Y en el segundo, las ganancias son generales y relevantes en los casos de Viesgo y Unión Eléctrica.

Los bancos con saldo comprador en esta ocasión, suben de 5 puntos Bilbao, Popular, Vizcaya, Central y Santander. Telefónica resalta con los 3'75 puntos que suma. La nota desfavorable de la sesión se localiza en los descensos de los valores más representativos del departamento químico en el que Petróleos y Petromed merecen dos puntos.

El índice cierra a 143'43 contra 142'20 +1'23.

BANCOS Y SEGUROS

Banco de Bilbao	366+3	Banco Popular Español	417-4
Banco Atlántico	250=	Banco de Santander	408-4
Banco Central	391+4	Banco de Valencia	364=
Banco Español de Crédito	382=	Banco de Vizcaya	366-1
Banco Exterior de España	432=	Banco Zaragozano	246-1
Banco Hispano Americano	335=	Banco Fomento	201=
Banco Pastor	307=	Banco Urquijo	226=
		Bankinter	155=
		Bankunión	141=

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 20 (Efe). — El cierre semanal ha proporcionado una sesión desarrollada en ambiente favorable, si bien nuevamente se ha manifestado falta de actividad, que las más de las veces viene determinada por ausencia de oferta, ya que es la principal característica de esta etapa.

Se han registrado mejoras que se generalizan en todos los sectores, sobresaliendo por su uniformidad el eléctrico, así como Telefónica que logra interesante recuperación. Contrariamente se observan realizaciones en valores que venían distinguiéndose por la demanda, entre ellos Tubacex, Faes y Firestone, que experimentan pérdidas de cinco enteros, mientras que se eleva a nueve la correspondiente a Dragados.

El cierre ofrecía un ligero dominio de la posición compradora. Índice general de la Bolsa: 156,56 —0,30. Suben 20, bajan 15 y repiten 26.

El volumen de contratación correspondiente a la jornada anterior asciende a 40.777.950 de pesetas.

BANCOS Y SEGUROS

Banco de Bilbao	367+5	Banco Pastor	305+4
Banco Atlántico	252=	Banco Popular Español	415=
Banco Central	385=	Banco de Santander	405=
Banco Español de Crédito	377	Banco de Vizcaya	366-1
Banco Exterior de España	430	Banco Zaragozano	246-1
Banco Guipuzcoano	293=	Banco Urquijo	226=
Banco Hispano Americano	331=	Bankunión	141=
		Seguros Aurora-Polar	475

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 20. (Efe). — Dentro de la misma tónica de irregularidad de sesiones anteriores con un bajo nivel de actividad, en la jornada de hoy las fuerzas del mercado han dado muestras de un cierto equilibrio.

El dinero ha actuado de forma selectiva, mientras que la oferta, un tanto insistente, ha ocasionado leves retrocesos, aunque generalmente ha sido bien absorbida.

A nivel sectorial, nuevamente los grupos de monopolios y textil papeleros han centrado la atención del inversor, disponiendo de dinero generalizado e insistente.

Comercio, finanzas, cementos, construcciones e inmobiliarias se han mostrado entonados debido a la buena disposición compradora. De forma más retraída, la demanda ha predominado para los grupos eléctricos y bancos comerciales que, en conjunto, han tenido un desarrollo irregular.

Servicios, varios y químicos han acreditado una cierta debilidad como consecuencia de predominio de las realizaciones que han afectado, en mayor medida, a los valores que habían acumulado más alzas en jornadas anteriores.

El sector más perjudicado por las órdenes vendedoras ha sido el siderometalúrgico. La oferta ha predominado con generalidad, acentuándose para algunos de sus valores punteros.

En total se han contratado 111 clases de acciones, de las que 34 suben, 25 bajan y 51 no experimentan variación.

El índice general ponderado con base 1-1-81 = 100 avanza 18 centésimas y queda a 144'03, y con base 1-1-63 = 100 sube 0'19 puntos y cierra a 153'98.



BANCO DE BILBAO

SOLICITUD
DE CONVOCATORIA
DE HUELGA

Madrid, 20 (Efe). — CC. OO. y UGT han presentado en el Ministerio de Trabajo la solicitud de convocatoria de huelga de estaciones de servicios para los días 24, 30 y 31 de agosto y 1 de septiembre, ha sabido "Efe" de fuentes del citado Ministerio.

La solicitud presentada —han informado a "Efe" fuentes de toda solvencia— no implica necesariamente la convocatoria efectiva de huelga, sino que las citadas centrales han tomado esta medida ante la posibilidad de que no se llegue a un acuerdo el próximo 25, fecha en la que se reunirá la comisión negociadora del convenio y en la que ya se habría agotado el plazo para presentar la solicitud legal de huelga.

Por otra parte, existen diferentes versiones sobre la legalidad de esta convocatoria, ya que, según el texto de arbitraje dictado por el director de Trabajo, ninguna de las partes podrían adoptar medidas ajenas a la negociación hasta que no se hubiera finalizado el plazo de dos meses establecido en dicho texto.

No obstante, parece poco probable que se llegue a un acuerdo en la reunión del día 25, ya que los empresarios insisten en supeditar el aumento salarial al incremento de las comisiones por venta de combustible y el Ministerio de Hacienda no está dispuesto a ello, han confirmado a "Efe" fuentes oficiales.

FINALIZA LA HUELGA DE
LIMPIEZA DE LA
ESTACION

INTERNACIONAL DE IRUN

San Sebastián, 20 (Efe). — La huelga de limpieza de la estación internacional de Renfe en Irún finalizó ayer tarde después de 24 días de conflicto inintermitente. Intensas negociaciones entre las partes y la amenaza formal de cerrar al tráfico de esta terminal ante el creciente deterioro de la situación sanitaria.

Las últimas propuestas de "Limpieza Fontana, S. A.", empresa concesionaria de la limpieza de la estación, han sido aceptadas por la asamblea de los trabajadores, una votación en la que las posturas contrarias a la reanudación del trabajo obtuvieron un resultado importante.

El gobierno vasco, Renfe, Ayuntamiento de Irún y autoridades sanitarias han tenido una apreciable participación en las negociaciones entre las partes para intentar llegar a un arreglo en una huelga que coincidió con rechazos de intenso tráfico ferroviario y concurridas llegadas de trenes especiales procedentes de París abarrotados de turistas.

Las conversaciones entre trabajadores y "Limpieza Fontana, S. A." comenzaron bastantes días después de que la parte social llegara a efecto su postura de huelga. La primera reunión negociadora planteamientos de la patronal y los huelguistas se encontraron frontalmente y las conversaciones quedaron interrumpidas. Mientras tanto la situación sanitaria de la estación se deteriora día a día y la acumulación creciente de las basuras en andenes, vías y otras dependencias amenazan en bloquear la estación al tráfico.

Las tareas de desinfección se hicieron cada día más frecuentes para evitar todo brote epidémico, aunque no pudo evitarse las airadas protestas de los usuarios y cancelaciones de viajes con destino a Irún.

Los huelguistas que en un principio presentaron una plataforma de 22 puntos redujeron sus exigencias a seis: negociación el próximo año de un convenio provincial para Guipúzcoa, tabla salarial de 42.000 pesetas y extras al salario real, plus de peligrosidad y responsabilidad de 2.500 pesetas, horario fijo de limpieza de trenes y regulación de los especiales de verano y Navidad seguridad en el trabajo y vacaciones.

Por su parte la empresa insistió en que no podía modificar su oferta de un plus de 1.900 pesetas al mes, similar al de los empleados de Madrid y Barcelona, y argumentó que las contrataciones ferroviarias disponen de un convenio a nivel estatal y que mientras Renfe no renovase la contratación "Limpieza Fontana, S. A." no haría nuevas contrataciones.

LABORAL

Solicitud de convocatoria de huelga en las estaciones de servicio

Posible expediente de regulación de empleo en la empresa "NICAS" de Valladolid

Conforme la huelga entraba en su tercera semana de duración los intentos mediadores se hicieron más intensos, aunque Renfe anunció que cerraría la estación al tráfico si los servicios sanitarios del Ayuntamiento de Irún informaban de un peligro para la salud.

Fuentes de los trabajadores y del sindicato unitario, central que con el comité de empresa llevó el peso de las negociaciones, han informado que "Fontana, S. A." ha aceptado un aumento de algo más de dos mil pesetas en los sueldos, de forma que los empleados percibirán globalmente del orden de 40.876 pesetas.

También se ha acordado que la extraordinaria de Navidad será de 33.600 pesetas. Los contactos proseguirán hasta conseguir un acuerdo sobre el pago de los días que los trabajadores han permanecido en huelga.

En este sentido la parte social pide que se le abone aproximadamente el 75 por ciento del sueldo lo que supondría a la empresa unos tres millones de pesetas.

La estación nacional de Irún registra durante el verano y Navidad un importante tráfico de

trenes procedentes, en su mayor parte de París con turistas y trabajadores emigrantes.

NORMALIZADA LA
SITUACION EN LA
ESTACION DE IRUN

Irún, 20 (Efe). — Los trabajadores de Limpieza Fontana, S. A., empresa concesionaria de la limpieza de la estación internacional de Renfe en Irún, han reanudado esta mañana su actividad normal después de 24 días de huelga de limpieza.

A las seis de la mañana las brigadas de limpieza de la empresa citada han comenzado a trabajar a buen ritmo para retirar las enormes cantidades de basuras y desperdicios amontonados en vías, andenes y dependencias desde el comienzo del conflicto.

Los trenes de largo recorrido de Irún a Algeciras, Madrid, y Salamanca y el Ter de Galicia han efectuado su salida esta mañana completamente desinfectados y limpios, al igual que otras unidades de cercanías.

De continuarse los trabajos al mismo ritmo se confía que para mañana viernes el complejo ferroviario de Renfe en Irún presentará un aspecto normal y de total limpieza.

POSIBLE EXPEDIENTE DE
REGULACION DE EMPLEO
EN LA EMPRESA "NICAS"
TRAS LA EXPLOSION
REGISTRADA
EN SU FACTORIA

Valladolid, 20 (Efe). — La empresa "Nitratos de Castilla" (Nicas) podría iniciar un expediente de regulación de empleo que afectará a 327 trabajadores, el 50 por ciento de la plantilla, durante seis meses, según informaron a "Efe" fuentes laborales.

A pesar de que oficialmente el expediente no ha sido presentado aún, el comité de empresa y la dirección de la fábrica han negociado, señalaron las mismas fuentes, estos días los temas globales del mismo y se ha llegado ayer a un acuerdo.

Se fundamenta el expediente en los graves daños causados por un reventón en el proceso de síntesis del amoníaco de la citada fábrica y la consecuente paralización de la fabricación de nitratos.

Las fuentes consultadas añadieron que, al tiempo, la empresa estudia la posibilidad de comprar amoníaco de algún proveedor de

garantía para reanudar rápidamente el proceso de fabricación y mantener en actividad a la otra mitad de la plantilla.

ENTREGADAS LAS
ALEGACIONES DEL
COMITE DE EMPRESA
DE "HISPANO OLIVETTI"
AL RECURSO DE ALZADA
PRESENTADO POR LA
EMPRESA SOBRE EL
EXPEDIENTE
DE REGULACION

Barcelona, 20 (Efe). — Se entregaron las alegaciones del comité de empresa de "Hispano Olivetti" contra el recurso de alzada presentado por la empresa sobre el expediente de regulación.

Según informó a "Efe" un portavoz del comité de empresa, la entrega se hizo en la delegación de Trabajo, con algunos grupos de trabajadores concentrados.

La dirección de "Hispano Olivetti" solicitó hace meses la rescisión de los contratos de 1.541 de los 2.400 trabajadores de la factoría de Barcelona.

El expediente fue rechazado a comienzos del verano por la Dirección General de Empleo y posteriormente la empresa presentó recurso de alzada ante el ministro de Trabajo.

ETA (m) voló un transformador en Ondárroa

Bilbao, 20 (Efe). — ETA Militar se ha responsabilizado de la voladura de un transformador de la Empresa "Iberduero" en Ondárroa (Vizcaya), ha informado hoy el diario "Egin".

El artefacto que destruyó el transformador estaba compuesto por un kilo de goma-2 y los daños que produjo la explosión elevan a unos 7 millones de pesetas.

En el recurso, la empresa cambió su petición inicial de rescisión de los contratos de 1.541 trabajadores por la suspensión temporal durante 6 meses.

En las alegaciones, el comité de empresa rechaza las argumentaciones planteadas por la empresa para la solicitud del citado expediente de regulación.

"Sólo existe un deseo de cambio de política de ubicación para obtener mayor beneficio, sin ninguna medida para reabsorber a los afectados tras la suspensión de contratos", se afirma.

Por último, se solicita que sea denegada tanto la rescisión de los 1.541 contratos como la suspensión temporal de estos durante seis meses.

LOS TRABAJADORES DE
"SNIACE" DICEN "NO" A
LA OFERTA PACTADA POR
LAS CENTRALES
Y LA EMPRESA

Torrelavega (Santander), 20 (Efe). — Por dos votos de diferencia los trabajadores de "Sniace" han dicho "no" a la oferta pactada por Comisiones Obreras y UGT con la empresa.

Con la participación del 90 por ciento de la plantilla, ayer se ha celebrado el referéndum convocado por el comité de empresa para tomar una decisión. La votación se ha desarrollado con total normalidad y el resultado de la misma ha sido 1.782 votos emitidos y de ellos 882 votos a favor, 884 en contra, 3 nulos y 13 en blanco.

La mínima ventaja conseguida por quienes no quieren que se lleve a la práctica la reestructuración propuesta no es suficiente para rechazarla por necesitar los sufragios de la mitad más uno de los trabajadores, es decir 1.019 votos.

La contraoferta de CC. OO. y UGT al plan de viabilidad presentado por la empresa y que ha sido derrotada, incluía un incremento salarial del seis por ciento para el año 1981, el ocho por ciento en 1982 y el doce por ciento en 1983.

Asimismo, suponía la percepción del 95 por ciento del salario real actual más el incremento del año 1981, para aquellos trabajadores que se jubilen a los 60 años; el pase inmediato de 26 trabajadores al seguro de desempleo percibiendo el 85 por ciento del salario actual durante el tiempo que permanezcan en esta situación, y la garantía por la empresa de incorporar a sus puestos de trabajo, posteriormente.

Otra de las causas pactadas es el abono de 1.500.000 pesetas de indemnización a todos los que causen baja voluntaria y 500.000 pesetas a quienes pidan la excedencia por dos años.

Como consecuencia de la votación, el comité de empresa deberá estudiar la situación en busca de la solución del problema, ya que la empresa ha presentado en la delegación de Trabajo un expediente de regulación de empleo por el que se despiden a 803 trabajadores, 200 de ellos de forma imminente.

Se desmayó una concejala ante el REY

Palma de Mallorca, 20 (Efe). — La concejala de UCD, del Ayuntamiento de Palma de Mallorca, Margarita Zanoguera, ha sufrido un desmayo, durante la audiencia que S. M. el Rey don Juan Carlos, ha concedido a la Corporación palmesana, en el Palacio de Marivent.

El Rey comentó en tono cordial y bromeando, que sabía que tenía éxito, pero no tanto. Don Juan Carlos añadió seguidamente, que era la primera vez que se le desmayaba una mujer.

Según ha explicado la concejala, al diario palmesano, el desmayo se ha debido a unas anginas y a una fiebre muy alta.

DON BENITO POLANCO ALARIO

(INDUSTRIAL)

Que falleció en Palencia el día 21 de agosto de 1980

A los 83 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

— D. E. P. —

Su penada esposa Guadalupe Villamayor Rapún; hijos Angel, Gabriel, María del Carmen y Rafael Polanco Villamayor; hijos políticos María del Carmen Medina, Encarnación García, Julio García y María Luisa Sánchez; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha, suplican una oración por su eterno descanso

Misa de aniversario: Mañana, viernes, día 21, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Marina.

COMITE EJECUTIVO DE UCD Está decidida la fórmula del ingreso de ESPAÑA en la OTAN

HABRA QUERRELLA CRIMINAL POR LAS DECLARACIONES DE
ALFONSO GUERRA SOBRE EL PACTO CON EL PCUS

Madrid, 20 (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, informó ayer al comité ejecutivo de UCD sobre "el cómo y el cuándo" de la incorporación de España a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), así como de la renovación del tratado con los Estados Unidos, según ha declarado el portavoz centrista, Juan Diez Nicolás.

El primer punto del orden del día del comité ejecutivo ha sido un debate sobre el tema antes tratado, en el que, además del presidente del Gobierno, intervinieron el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, el de Defensa, Alberto Oliart.

Según precisó el secretario de Información de UCD, el ingreso de España en la Alianza Atlántica es un tema aprobado por los dos Congresos que ha celebrado hasta ahora el partido del Gobierno en los que se debatía al ejecutivo de la decisión "del cómo y el cuándo" para ello.

Asimismo, Diez Nicolás manifestó que en los discursos con motivo de las investiduras de Suárez y Calvo Sotelo se mencionó de forma explícita ese ingreso.

Según informaron a "Efe" fuentes solventes, el tema del ingreso de España en la OTAN podría ser debatido en las Cortes en el próximo periodo de sesiones.

Por otro lado, Juan Diez Nicolás señaló a los informadores que el Gobierno ya tiene estudiados la forma y el momento en que se

producirá este debate parlamentario por lo que ha informado al partido.

Igualmente, el secretario para Asuntos Económicos de UCD, Blas Camacho, ha informado al comité ejecutivo sobre el proyecto de ley del consumo por el elaborado y que será adoptado por el Gobierno en un próximo Consejo de ministros.

SECRETARIA DE ESTADO DE CONSUMO

Otro punto tratado ha sido el tema de la intoxicación por el aceite de colza desnaturalizado. El comité ejecutivo acordó recomendar al Gobierno la mayor dureza en el tema y que se extremen las medidas de control en los alimentos.

Además, se ha expuesto la necesidad de la creación de una secretaria de Estado de consumo dependiente del Ministerio de Comercio, en la que se concentrarían todas las competencias que sobre este tema se hallan actualmente dispersas.

El comité ejecutivo de UCD —según manifestó Juan Diez Nicolás— considera que son necesarias ayudas y subvenciones a los familiares de las víctimas de la intoxicación del aceite.

El Ministerio de Sanidad creará una comisión de control y vigilancia de la enfermedad.

Según ha podido saber Efe de fuentes solventes, es muy probable que Martínez Jenique sea nom-

brado por el Gobierno secretario de Estado de Consumo.

Finalmente, Blas Camacho declaró que a continuación iba a plantear al comité ejecutivo la conveniencia de creación, para antes del 31 de diciembre próximo, de un Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

AL FINALIZAR LA REUNION

Madrid, 20 (Efe). — Al término de la reunión, sobre las once de la noche, del comité ejecutivo de UCD, el secretario de Información del partido centrista, Juan Diez Nicolás, señaló a los informadores que el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz, informó en relación con el proyecto de acuerdo en materia de viviendas.

Al parecer, existe el deseo de llegar a un acuerdo tripartito en dicho campo entre el MOPU, la federación de localidades de más de cien mil personas y la CEOE.

El ministro de Administración Territorial informó con gran cantidad de documentación sobre los planes autonómicos recientemente firmados por el PSOE.

SOBRE EL PRESUNTO ACUERDO PSOE-PCUS

Asimismo, el comité ejecutivo de UCD estudió el tema de la publicación de un presunto acuerdo entre el PSOE y el PCUS.

El órgano ejecutivo centrista mostró su sorpresa por "la actitud desmesurada del PSOE". Diez Nicolás afirmó que lo que es un hecho es que el PSOE es el único partido socialista occidental que se ha atrevido a firmar un comunicado conjunto con el PCUS.

Añadió que UCD lo único que ha hecho es recoger un boletín confidencial de una agencia informativa en el que se informaba sobre este presunto pacto, quince o veinte días después de que fuera publicado dicho boletín.

También informó de que el secretario general tiene en proyecto presentar próximamente una querrela criminal por las declaraciones de Alfonso Guerra al ser publicado el presunto pacto con el PCUS en la prensa nacional.

Preguntado sobre las declaraciones del presidente del Gobierno, al regreso de las vacaciones, en las que calificaba de ligereza la publicación del presunto pacto secreto antes citado en el boletín de la secretaria de organización de UCD, Diez Nicolás dijo que "si el presidente lo ha dicho, tendrá sus razones para decirlo".

EL CONSEJO DE DIRECCION DE UCD EN EL SENADO NO DECIDIO SOBRE LA "PLATAFORMA MODERADA"

Madrid, 20 (Efe). — El consejo de dirección del grupo parlamentario centrista del Senado no ha adoptado ninguna decisión en relación con los 31 senadores que se adhieren a la denominada "Plataforma Moderada", tras la reunión que han mantenido ayer y a la que han asistido también los senadores que forman parte del comité ejecutivo del partido.

Al término de la reunión, el portavoz centrista, Francisco Villodres, ha facilitado una nota en la que se pone de manifiesto que el consejo de dirección se había reunido para "prestar su asistencia al presidente del grupo con motivo del telegrama de 31 senadores adhiriéndose al escrito de los diputados de la Plataforma Moderada".

El consejo de dirección del grupo parlamentario, añadió Villodres, considera que el tema corresponde a una decisión política y, por lo tanto, hace suya la que adoptó el comité ejecutivo del partido tras conocerse el telegrama de los diputados.

Por otra parte, el consejo de dirección ha autorizado al presidente del grupo para que, previas las entrevistas que considere necesarias con los firmantes del telegrama de adhesión y con los que han mostrado su disconformidad con el mismo, procure aclarar los hechos.

SON 98 LOS MUERTOS POR EL ACEITE TOXICO

SIGUEN PRODUCIENDOSE MUCHOS CASOS
DE REINGRESOS DE ENFERMOS AFECTADOS

Madrid, 20 (Efe). — Ayer ha fallecido una mujer de 37 años a consecuencia del denominado "síndrome tóxico" en el Centro Ramón y Cajal, de Madrid, han manifestado a Efe fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Con esta muerte, son 98 las víctimas por el envenenamiento masivo a consecuencia de la ingestión de aceite de colza desnaturalizado.

En Madrid, se han producido 10 casos nuevos, 17 reingresos y 20 altas, con lo que hay un total de 684 personas internadas a causa de esta enfermedad.

En provincias, se han producido 12 casos nuevos, 8 reingresos, y 19 altas, con un total de ingresados de 266.

LOS AFECTADOS POR LA NEUMONIA TOXICA. PIDEN AUDIENCIA AL REY

Madrid, 20 (Efe). — La Asociación Provincial de Afectados por la Neumonía tóxica, con sede en Leganés, ha solicitado audiencia al Rey para plantearle los problemas que afectan a sus miembros, según una nota de dicha Asociación.

Asimismo, la Asociación ha pedido una entrevista con el presidente del Gobierno, Felipe González, Santiago Carrillo y Manuel Fraga.

También tiene previsto iniciar la tramitación de un procedimiento contencioso-administrativo si las resoluciones del Consejo de Ministros que se celebrará hoy no responden satisfactoriamente a los objetivos que se marcó dicha Asociación en su constitución.

La nota alude a la insatisfactoria actuación de los Ministerios de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Agricultura y Pesca, Hacienda, y Economía y Comercio, desde que comenzó la enfermedad.

"ACEITES VALENCIA, S. A.", AL BORDE DE LA CRISIS, SEGUN SUS PROPIETARIOS

Valencia, 20 (Efe). — La Empresa "Aceites Valencia, S. A.", se halla en una doble situación de crisis financiera y comercial, ante la incompetencia de la Admi-

nistración Central y la de la taluña, según ha declarado a Efe un directivo, propietario de la entidad.

Añadió que la consideración de "aceite tóxico" por parte de la Consejería de Sanidad de la Generalitat de Cataluña, de marcas "Fantástico", "La Pista", "Serranía", comercializadas por "Aceites Valencia", ha llevado a esta empresa al borde de la quiebra.

La rehabilitación que puede poner las conclusiones de los laboratorios de Majadahonda, donde como comestibles los aceites han sido valorados con excepción, por el citado portavoz, afirma que "la Empresa ha estado en una dinámica de creación de ventas y cerrazón de créditos bancarios, que va a ser francamente difícil superar".

Por su parte, Francisco Capilla, miembro del Comité de Empresa, que está formado por sindicalistas de CC.OO. y UGT, dijo a Efe que la Administración tiene el deber de remediar la situación, ya que 250 familias dependen de ello.

Según el señor Capilla, "Aceites Valencia, S. A.", comercializa ocho marcas, con una producción mensual de hasta dos millones de litros. Esta cantidad de aceite —dijo— que se cotiza a 150 pesetas el litro, significa que nuestra Empresa se mantiene gracias a importantes concesiones crediticias, que están remitiendo por días, dado que los bancos están huyendo de nosotros, desde que corrió la falsa noticia de que elaborábamos aceite tóxico.

Para el portavoz del Comité de Empresa, la situación puede agravarse sólo en el caso de que la Administración conceda un crédito a la Empresa. "Sin ese crédito —dijo— es muy posible que cierre la Empresa, con lo cual unas 200 personas nos quedaríamos sin empleo".

"Aceites Valencia, S. A.", tiene una facturación anual de más de 2.500 millones de pesetas. Después de devolver todos los meses muchas cisternas, porque las considerábamos con las debidas garantías —dijo a Efe el directivo de la entidad—, ahora, a cabo de trece años, un error burocrático, nos destruye el negocio en trece días".

EN PAMPLONA La policía desarticuló una banda de traficantes de billetes falsos y droga

DETUVO A DOS JOVENES, CUANDO
INTENTABAN HACER UN INGRESO BANCARIO

Pamplona, 20 (Efe). — La Jefatura de Policía de Pamplona ha facilitado una nota de prensa en relación con la detención de dos personas, a las que se les han ocupado billetes falsos.

La nota de la policía dice: "Inspectores adscritos a la Brigada Regional de Policía Judicial de esta Jefatura y como consecuencia de los dispositivos normales de vigilancia y control de determinados puntos de mayor incidencia de hechos delictivos, en base a una labor fundamentalmente preventiva, observaron la presencia de dos jóvenes en el patio de operaciones de una entidad bancaria de esta capital.

Ante las fundadas sospechas, dada la edad de dichas personas y la cantidad de dinero que intentaban ingresar, se entendió pudiera ser de procedencia ilícita, por lo que se procedió a su identificación y traslado a estas dependencias, donde ante las contradicciones en que incurían sobre su tenencia y procedencia, se iniciaron las gestiones conducentes al esclarecimiento de los hechos. Como consecuencia de las mis-

mas, se ha llegado al conocimiento de que el dinero que portaban ochocientos mil pesetas en billetes de mil era falso, de la denominada serie "Echeagaray".

Continuadas las gestiones, consiguió recuperar setecientos mil pesetas más en billetes de todos ellos igualmente falsos, dos pisos de esta capital.

De las declaraciones de los detenidos —prosigue la nota— se desprende que el citado dinero estaba destinado a la realización de transacciones relacionadas con la droga.

Asimismo, se han recuperado unos 300 gramos de la sustancia estupefaciente denominada "hashish", de primerísima calidad, preparada para venta y consumo. En uno de los pisos fue hallado un cultivo de dicha droga y diversos manojos de la misma, preparados ya para su secado y elaboración, así como utensilios para su elaboración y consumo.

Se han instruido diligencias que han sido remitidas al juzgado de instrucción de guardia en unión de los detenidos, dinero y demás efectos incautados".

HASTA DIEZ MILLONES

destinaria a compra de negocio saneado, preferentemente en marcha, con rentabilidad demostrada. Guardaré total reserva, estudiaré y contestaré cualquier proyecto serio. Interesados escriban al apartado 235 de Palencia, Ref.: Negocio.

EN AGUAS DE CARTAGENA Capturado un barco chipriota con tabaco de contrabando

Valorado en 135 millones

Cartagena (Murcia), 20 (Efe). — Un importante cargamento de tabaco de contrabando, valorado en 135 millones de pesetas, que transportaba un barco de nacionalidad chipriota, ha sido capturado por una lancha de vigilancia fiscal en aguas de la zona marítima de Cartagena.

La lancha apresó el cargamento de tabaco de contrabando que portaba el buque chipriota, "Souhern Cross", de 475 toneladas, que llevaba en sus bodegas 3.000 cajas, equivalentes a millón y medio de cajetillas, valoradas en 135 millones de pesetas.

El cargamento capturado ha quedado a disposición de las autoridades fiscales de este puerto, y el barco, retenido en un muelle del puerto.

Al parecer, el cargamento de tabaco del "Souhern Cross" iba a ser descargado en algún lugar de la costa mediterránea.

MULTAS POR MAS DE 2.500 MILLONES POR CONTRABANDO DE TABACO

Madrid, 20 (Efe). — El Tribunal de Contrabando de Barcelona, ha condenado a varias personas, por contrabando de tabaco, a pagar multas que superan los 2.500 millones de pesetas, según se anuncia en el BOE.

En el expediente 622-79, se imponen las siguientes multas:

A Stavros Aggias Glouf, 94,9 millones de pesetas; 108,5 millones a Pedro Angel Iglesias Rodé; 108,5 millones a Audy Roedericks; 108,5 millones a Juan Coca Gra-

cia, y 94,9 millones a un individuo conocido por Giorgio.

También se declara el comiso del buque "Eros" y se declara la responsabilidad subsidiaria de "Aegean Sourise", y "Maritima de Nordeste, S. A.", y "Transportes V. Bertrand, S. A."

En el expediente 57-80, se imponen las siguientes multas:

A Audy Roedericks, 553,9 millones de pesetas; 553,9 millones a Angel Iglesias Rodé; 553,9 millones a Juan Coca Gra-; 484,4 millones a Giorgio; 419,1 millones a Antonio Villegas Juárez y 74,6 millones a Isidro Gallart Pujol. Se declara la responsabilidad subsidiaria de "Maritima Nordeste, Sociedad Anónima", y a Beltrand, Sociedad Anónima y se impone la sanción accesoria de sustitutivo de comiso a los inculcados en cuantía total de 518,4 millones de pesetas.

En dicho expediente, el Tribunal ha acordado remitir copias de este fallo a la jurisdicción ordinaria. Si los hechos fueran constitutivos de delito conexo las multas se elevarían a las siguientes cuantías: 622,4 millones a Pedro Angel Iglesias Rodé; 622 millones a Audy Roedericks; 622,4 millones a Juan Coca Gra-; 553,9 millones a Giorgio; 479,2 millones a Antonio Villegas Juárez y 83,9 millones a Isidro Gallart Pujol.

El Tribunal declara extinguida la responsabilidad de Juan Coca Gra- por aplicación de lo dispuesto en el caso primero del Art. 22 de la ley y, en consecuencia, también la subsidiaria exigida a "Transportes V. Beltrand, Sociedad Anónima".

BELFAST MURIO EL DECIMO HUELGUISTA DE HAMBRE

Belfast (Irlanda del Norte), 20. (Efe). — Los electores del distrito de Fermanagh y South Tyrone empezaron a votar esta mañana en la elección parcial para cubrir la vacante de Bobby Sands, mientras llegaban noticias de la muerte de otro huelguista de hambre.

El comienzo de la votación registró poca asistencia de público, lo que es normal en esta circunscripción campesina, pero se espera un alto índice de participación, aunque quizá inferior al 87 por 100 registrado en la elección de Bobby Sands.

Las noticias de la muerte del décimo huelguista de hambre, Michael Devine, ocurrida en la cárcel de Maze, en Belfast, a las 7.50 de la mañana, originaron un aumento de la vigilancia por parte de los soldados y policías.

En Belfast y Londonderry la atmósfera era más cargada que en la circunscripción campesina, con los habituales anuncios ruidosos de la muerte del preso, con silbatos y golpes con tapas de cubo de basura.

La muerte de Devine repercutirá posiblemente en una mayor asistencia de votantes a las urnas y en una mayor radicalización —si cabe— de los electores en favor de sus respectivos candidatos: el católico Owen Carron y el protestante Kenneth Maginnis.

Devine, de 27 años, casado y con dos hijos, es el décimo huelguista de hambre que muere desde el inicio de la presente campaña el primero de marzo.

Cumplía condena de 12 años de cárcel por posesión ilícita de armas de fuego, y era miembro del «INLA» (Ejército de Liberación Nacional Irlandés), la organización que asesinó al ex portavoz de Irlanda del Norte del Partido Conservador, Airey Neave.

El Ministerio para Irlanda del Norte, anunció la muerte de Devine poco después de producirse con su habitual comunicado: «Se quitó su propia vida tras rechazar comida y atención médica durante 60 días».

Bobby Sands, el miembro del «IRA» (Ejército Republicano Irlandés), que mantuvo el escáncano de Fermanagh y South Tyrone durante 26 días, fue el primero de los huelguistas de hambre en morir.

La campaña para conseguir mejoras carcelarias equivalentes a estatuto de preso político para los nacionalistas republicanos condenados por delitos de sangre, se inició hace cinco años.

Primero los presos se negaron a vestir el uniforme de la cárcel y envolvían su cuerpo con

una manta; después no se limpiaban y esparcían sus excrementos en las celdas, y finalmente, decidieron aumentar su protesta convocando la huelga de hambre.

Se espera el inminente anuncio de otro preso que tomará el lugar de Devine y se unirá así a la presente lista de seis en ayuno, uno de ellos en su 53 día de protesta.

FEDERACION PROVINCIAL DE TIRO OLIMPICO de PALENCIA

Cualquier tirador federado puede participar en los CAMPEONATOS INTERPROVINCIALES DE ESPAÑA, que se celebrarán en Asturias los días viernes, sábado y domingo de esta semana.

Esta Federación Provincial abonará a los tres mejores clasificados en las pruebas de Asturias, viajes, inscripciones, estancia y dietas.

Murió la guionista de Hollywood ANITA LOOS

AUTORA DE "LOS CABALLEROS LAS
PREFIEREN RUBIAS"

Nueva York, 20. (Efe). — La novelista Anita Loos, autora de «Los caballeros las prefieren rubias», y tantas otras comedias que convirtieron en estrellas de Hollywood a Mary Pickford, Carol Channing, Helen Hayes y Audrey Hepburn, entre otras, ha fallecido a los 93 años de edad.

Anita Loos era una leyenda que comenzó cuando a los 12 años vendió su primer guión cinematográfico al pionero de las grandes producciones de Hollywood, D. W. Griffith y, luego, contratada por él, contribuyó a una de sus obras maestras «Intolerancia».

Hace dos días, Anita Loos había concedido una entrevista a la TV sobre la exposición biográfica que como tributo a ella se organizaba en la galería de arte de la estación Gran Central, bajo el título de «Anita Loos y sus amigos».

La exposición incluye fotos y otros recuerdos de su estrecha relación con los Barrymore, Tallulah Bankhead, Josephine Baker, James Cagney y otros actores famosos que trabajaron en sus películas.

Anita Loos dijo que naturalmente pensaba asistir a la inauguración, y que estaba segura de encontrarse allí a muchos amigos de toda la vida, aunque le entristecía pensar en todos los que vivían en su recuerdo, pero ya no en la vida real.

El triunfo que la consagró fue indudablemente el de «Los caballeros las prefieren rubias», que cuenta la vida y milagros de una cantante ficticia que en la década 1920-30 alcanzó la fama cantando «Los diamantes son el mejor amigo de una dama».

Según la propia Anita, la película refleja una época «en que los hombres mantenían a las mujeres. Ahora ya no lo hacen y las mujeres consideran un triunfo tener que trabajar para vivir y si no trabajan se sienten desgraciadas».

Reafirmó su fama con «Feliz cumpleaños», que llevó al estrellato a Helen Hayes, y con la adaptación de «Gigi», la novela de Colette, con la que Audrey Hepburn triunfó en Broadway y Hollywood.

REUNION DE LA OPEP EN GINEBRA Principio de acuerdo para unificar el precio del petróleo

TREINTA Y CINCO DOLARES BARRIL, HASTA FINALES
DE 1982

Ginebra, 20. (Efe). — La primera reunión formal de los ministros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo,

OPEP, acabó el miércoles aquí sin un acuerdo concreto para establecer la cuantía de la producción y los precios de los crudos.

El pesimismo entre los ministros de 13 países de la OPEP fue general durante dos sesiones de negociaciones que se celebraron en un lujoso hotel de esta ciudad, dotado de extraordinarias medidas de seguridad.

La reunión tiene por objeto llegar a un consenso para unificar el precio básico del petróleo, que en la actualidad oscila de 32 a 40 dólares por barril, aunque la mayoría de los países de la OPEP están vendiendo el barril de crudo a 36 dólares.

El ministro del Petróleo de Indonesia, Subroto, señaló que sólo se había logrado acuerdo entre sus colegas de Asia, Iberoamérica y el Golfo Pérsico, pero que falta una acción sincronizada con los ministros de países africanos productores de petróleo.

Los ministros de la OPEP, que se habían reunido durante dos días para llevar a cabo conversaciones informales, celebraron dos sesiones ayer. La de la mañana duró unos 90 minutos, y la de la tarde, 45.

NUEVO PRECIO BASE
DE 35 DOLARES

Ginebra, 20. (Efe). — Los representantes de la OPEP se mostraban hoy dispuestos a fijar el nuevo precio base del petróleo en 35 dólares el barril y a con-

gelar sus tarifas hasta fines

1982. En unas declaraciones a la prensa, el ministro de Petróleo iraní, Tayeb Abdul Karim, afirmó que 12 países miembros habían acordado aceptar los precios como nuevo precio básico de la OPEP y que el representante de Arabia Saudí no había dado su respuesta, a la espera de recibir una respuesta de Riad.

Según el político iraní, el acuerdo en principio fue tomado en la reunión privada de las sesiones de la OPEP, pero las negociaciones de los 13 países de Petróleo mantuvieron una tibia.

Otro punto que ha de ser resuelto todavía, declaró Subroto, es la cuantía de las tasas por calidad de los crudos y situación geográfica de los campos. Argelia y Libia insisten que éstas tengan un tope de 10 dólares por barril, mientras Arabia Saudí no quiere pagar más que 3 dólares.

Por su parte, el representante de los Emiratos Árabes Unidos, Said Mana Al-Oteiba, anunció que los ministros asistentes a la reunión han decidido transmitir en la sesión de esta tarde una referencia consultiva en esta materia.

Los ministros de la OPEP ven emplear este procedimiento cuando en una reunión surge la necesidad de acuerdos vinculantes.

EDIFICIO 12 VIVIENDAS EN CALLE GENERAL MOLA, 4

PROMOTOR CONSTRUCTOR: Antonio García Garza

- * VENTA DE PISOS de 88 y 99 m² útiles
- * VENTA DE APARTAMENTOS de 61, m² útiles
- * SERVICIOS INDIVIDUALES de calefacción y agua caliente
- * VENTA O ALQUILER DE LOCALES comerciales desde 30 a 140 m², pueden dividirse según necesidades
- * VENTA PLAZAS GARAJE cerradas, o abiertas
- * GASTOS DE COMUNIDAD: Los mínimos
- * INFORMARAN: Visitando obra de 5 a 7 tarde, lunes a viernes.

PATRULLERA IRANI NI EXTRADICION NI EXPULSION

CLARA POSTURA FRANCESA SOBRE EL
COMANDO PIRATA

París, 20. (Efe). — Francia se opone a la extradición de los secuestradores de la patrullera iraní «Tabarzin», que fueron trasladados anoche a la región parisienne.

Mientras en Teherán las autoridades islámicas estiman que la captura de la lancha torpedera «es un delito de derecho común, perpetrado por ladrones» y rechazan la extradición de todos los miembros del comando, el Gobierno francés ha tomado una vez más la decisión de no conceder extradiciones por motivos políticos.

A pesar de los esfuerzos desplegados por el Gobierno de Teherán, que envió inmediatamente a Tolón a dos oficiales del Ejército iraní para reclamar la devolución de la patrullera y la extradición de los piratas, el Gobierno francés ha dicho «no» a las demandas de Irán.

«Ni extradición, ni expulsión». Con estas palabras resumió el secretario general del Eliseo, Pierre Berégovoi, la posición de su país sobre la suerte de los miembros del comando iraní, que después de largas negociaciones se entregaron a las autoridades francesas en el puerto de Tolón.

GARANTIZADA LA SEGURIDAD DEL COMANDO
«La seguridad de los miembros

del comando estará garantizada pero quedan sometidos a los leyes de nuestro país», declaró el portavoz de la presidencia francesa, poco antes de que los miembros del comando «Azadegan» fueran trasladados anoche a la región parisienne.

Una mujer y veintidós hombres, dos de los cuales pertenecían a la tripulación de la patrullera, componían el comando, la organización monárquica «Azadegan», que perpetró la acción.

Todos ellos han sido trasladados de la ciudad de Tolón a la región parisienne, a un lugar por el momento se mantiene en secreto, pero que según ciertas informaciones no confirmadas daría ser el departamento de De-Marne.

El Gobierno francés ha asegurado también que la patrullera «Tabarzin» será devuelta al Gobierno iraní y que todos los miembros de la tripulación que volver a Irán serán rápidamente repatriados.

Terminada la aventura de la patrullera «Tabarzin», otra vez empieza ahora —según aquí los medios informativos— la crisis diplomática entre París y Teherán.

Ford se lo pone fácil.

Entrada mensualidades
93.048 pts. 17.675 pts.
(MATRICULADOS)

ENTREGA
INMEDIATA



Su... FORD FIESTA en

Autopalsa

concesionario Ford España S.A.

Aguilar de Campoo
TALLER RAMON

Ctra. Valladolid, Km. 45 - Palencia
Guardo
TALLERES CARMELO CUBILLO

Venta de Baños
RECAMBIOS REÑEDO



Poco a poco se va superando el escepticismo:

20 de septiembre, fecha para la iluminación

«Tertulia» de ayer no fue por falta de es-
tema de la mayor im-
en los sueños y es-
de los aficionados.
cuenta.
de la iluminación
Balastera».
hay algo nuevo sobre
«Tertulia»?
último, es que el presi-
había de hablar con
jefe de la empresa
a la que se adjudicó
le dijo?
lo que ya se ha
anteriormente: que
primeros días de la se-
comenzarán
trabajos. Las torre-
encuentran muy avan-
también.
de fechas?
ingeniero, por lo visto,
que del 15 al 20 de
se, esperan que la ilu-
de «La Balastera»
a punto.
van bien las co-
el curso normal,
se dijo. Lo que
que no nos creemos

señalar, oye.
sin señalar...
—oOo—
hablábamos de socios.
nos han asegurado:
detalle significativo:
que han adquirido ya
figura un buen por-
de socios nuevos.
detalle, por qué? A
parece lo contrario.
lo creas: al final esta-
mayoría de la temporada
y además, los nuevos.
ser más que nunca.
«¿Cielo te oiga!»...

—oOo—
iniciativa de la Caja de
Préstamos de Palen-
directiva ha entrado en
con la mencionada
Actualmente se está
una interesante
de colaboración de la
su deseo de ayudar a
que es palentino
por Palencia alienta.
se llegue a fórmulas
ya hablaremos de

—oOo—
Mácer y Concha era
el camino de Larra-
la titularidad en el
se presentaba pro-
Entonces la direc-
charlado con el mu-
quien, por cierto, en
de amor propio, que
se le saltaban las
dándole cuenta de
pueden saber?
al VENTA DE BA-
tienen fundadas espe-
en este jugador y se
para ventajoso para todos
raya experimentando a
«el salto» en cual-
momento. Si malo es
«banquillo» para todos,
resulta para un
que es cierto.
que Larrañaga es
a tener su oportuni-
abriendo el portal «fe-
en Tercera, no per-
mo y, desde luego, con-
entrenando de forma
con el PALENCIA, a
de todas formas,

El amor propio de Larrañaga.-La asamblea del sábado.-Saliendo al paso de un bulo.-Ayudar al fútbol

puede ser llamado en cualquier
momento.
—¿La solución parece positi-
va, no?
—Lo es, sin duda, viendo las
cosas con sentido realista, que
es como se deben enfocar es-
tas cosas. El paso por el VENTA
DE BAÑOS debe ser decisivo

para las aspiraciones de este
joven portero guipuzcoano, que
ha venido al PALENCIA de la
mano de su paisano Marcos.

—oOo—

Ayer se hablaba aquí del
próximo encuentro del domin-

Con lo que Vd. gasta en tabaco diariamente, toda su
familia puede disfrutar de las sensacionales instalaciones
del

CLUB
RECREATIVO

Ctera. Valladolid, km. 2
EL PORTAZGO. Tf. 725542

Pueden visitarle todos los días, incluso festivos, por
la tarde, hasta las nueve.



CICLISMO JUVENIL

El equipo de Manchón arrasó en CUELLAR y CERVERA

Copó los primeros puestos en todas las
clasificaciones

Cuéllar (Segovia). — Se dio la
salida de 28 corredores de las ca-
tegorías de aficionados de segun-
da y juveniles, para cubrir los 94
kilómetros. Con muchas ganas de
lucha en los primeros kilómetros
se rompe la carrera y son los
«manchones» los que tienen la me-
jor parte, ya que Sousa lograría
unos metros y poco después su
compañero González empalmaría
con él. Así que juntos logran es-
capar presentándose en línea de
meta con más de doce minutos so-
bre sus compañeros y un grupo
de corredores.
La clasificación fue la siguiente:
1 José F. Sousa, S. C. Manchón.
2 Angel González, Manchón.
3 Roberto Vián, Manchón.
4 Fernando Martínez, Manchón.
5 J. I. Moratinos, Manchón.
6 J. M. Zapatero, Manchón.
Hasta 28 clasificados. También
por equipos el triunfo correspon-
dió al conjunto de Angel Manchón.

TAMBIEN EN CERVERA

Cervera de Pisuerga. — Con una
gran animación en espectadores y
participantes, se celebró el gran
premio ciclista de «Villa de Cer-
vera», para categorías de juveni-
les y cadetes. Con un numeroso
grupo a las seis de la tarde se dio
la salida para dar seis vueltas
al circuito de Ruesga-Alto del Pa-
rador-Cervera, de 57 kms.
En las tres primeras vueltas hay
muchos intentos de escapada por
parte de los «manchones» y campu-
rrianos». Al comienzo de la cuar-

ta vuelta ataca con fuerza Vián
que logra coger hasta 2 minutos
de ventaja. Pero en la última vuel-
ta fue cazado por su compañero
Zapatero, subcampeón de España.
Vián al no poder aguantar rueda
hizo que su compañero pasara por
línea de meta con una ligera ven-
taja proclamándose vencedor del
III Gran Premio Villa de Cervera.
Lamentamos la desgracia de Sou-
sa que por avería de su máquina
no pudo seguir luchando como sus
compañeros y tuvo que retirarse.
Desde estas páginas queremos
dar la enhorabuena a los compo-
nentes del equipo «Manchón», pa-
ra que sigan cosechando triunfos.
También hemos de destacar la
magnífica labor del Ayuntamiento
de Cervera por celebrar la tradi-
cional carrera ciclista, sin olvidar-
nos de la gran labor del C. C. Agui-
larense por su buena organización.
Nuestra gran enhorabuena para
todos y que se sigan celebrando
acontecimientos como éste.

La clasificación fue la siguiente:

- 1 J. M. Zapatero, S. C. Manchón.
- 2 Roberto Vián, idem.
- 3 Mazón, Santander.
- 4 J. I. Moratinos, Manchón.
- 6 Angel González, idem.
- 11 Martínez, idem.
- Montaña:
- 1 Zapatero.
- 2 Vián.
- 3 Moratinos
- Equipos:
- 1 S. C. Manchón.

go en Venta de Baños. Diga-
mos que antes, compromiso en
Aranda frente a la GIMNAS-
TICA, el sábado. También el
sábado, la asamblea general
de socios.

—Mala fecha, me parece,
para asambleas.

—Indudablemente lo es. Se
debería elegir otra con mayor
tino.

—Ya no hay remedio.
Recordaremos que se cele-
brará a las 7'30 en primera
convocatoria y a las 8 en se-
gunda. Lugar, el salón de actos
de la AISS, antigua Casa Sin-
dical, en la Plaza de Abilio
Calderón.

—¿Temas?
—Fundamentalmente, cuen-
tas: las pasadas y las inme-
diatamente futuras.

—¿Mucho déficit?

—Dejemos estos datos para
la asamblea. De todas formas,
si conviene anticipar que el
año último el ejercicio econó-
mico fue bueno y que el déficit
más procede de las obras y me-
joras llevadas a cabo en «La
Balastera», que del desajuste
en los ingresos y gastos, que
podríamos llamar deportivos.
Pero, como digo, dejemos
«aparcados» los números con-
cretos hasta la asamblea.

—oOo—

Hay una cuestión, que está
en la calle, de la que vamos a
hablar en la «tertulia» según
la versión de la directiva, sin
perjuicio de que oportunamen-
te también solicitemos la del
jugador interesado, si es que
fuera diferente.

Por los mentideros locales
se escucha:

—Sampedro se va al HUEL-

FRANCISCO
FONTAN SERA
PROCLAMADO
PRESIDENTE
DEL RAYO

Madrid, 20. (Efe). — En el día
de ayer ha tenido entrada en la
Federación Española de Fútbol un
escrito de la Federación Casteca-
na, en la que ésta confirma la no
validez de la candidatura de Fran-
cisco Encinas a la presidencia del
Rayo Vallecano.

Una vez comprobados los ex-
tremos que se indican en tal es-
crito, la Federación Española au-
torizará a la Castellana para que
se dirija al club madrileño para
comunicarle la decisión adoptada.
Por lo tanto, Francisco Fontán
quedará como único candidato
a la presidencia rayista, por lo
que se estima que será proclama-
do presidente dentro de esta mis-
ma semana.

VA: han ofrecido cuatro mi-
llones al PALENCIA por su
traspaso.

En la directiva nos han ase-
gurado categóricamente:

—El RECREATIVO DE
HUELVA no ha ofrecido ni esa,
ni ninguna otra cantidad por
nuestro jugador.

—¿Entonces?

—Nos gustaría saber quién
ha puesto en circulación tal
bulo y para qué.

—Vamos a intentarlo. ¿No
ha existido conversación algu-
na?

—Sí, la temporada anterior
nos preguntaron por él. Enton-
ces eso fue todo. Este año y
ya hace algún tiempo se inte-
resó un intermediario, a quien
la directiva manifestó que el
traspaso de Sampedro valía
cuatro millones. Quedó en es-
tudio y respondernos.

—¿Eso es todo?

—Más recientemente ha
vuelto a contactar. Hemos in-
sistido en nuestras pretensio-
nes, pidiéndole que las concre-
taran él o el HUELVA cuanto
antes, pero ni el equipo, ni el
corredor de jugadores han vuel-
to a decir nada. Es decir, que
nadie ha ofrecido cuatro mi-
llones por Sampedro: es la ci-
fra, que nosotros hemos pedido,
lo que es muy distinto.

—Entonces está claro: se ha
producido un «crucé» interpre-
tativo al plantearse el tema
en la calle.

—oOo—

Lo que, al parecer, no acaba-
de convencer a los directivos
es el nacimiento de la yerba
en las zonas sembradas de
«La Balastera». En fin, tiempo
hay por delante y buenos téc-
nicos tras el tema.

—oOo—

Continúan las gestiones para
concretar el llamado «partido
de ferias», que, como es sabido,
se pretende que tenga rango
internacional. Figura en el
programa oficial de «los sanan-
tolines», lo cual le da categoría
y le sirve de propaganda, pero
también permite al Ayunta-
miento presentar uno de los
actos de mayor atención entre
el personal.

—¿Qué quieres decir?

—Sencillamente, lo que digo
que es bueno para unos y para
otros.

—¿Nada más?...

—Bueno sí: que si el Ayun-
tamiento se va a gastar mu-
cho «dinero» en subvenciones
a quienes han de contribuir a
animar y dar contenido a la
feria, no debería olvidar al PA-
LENCIA.

—Es que el PALENCIA pue-
de defenderse con la taquilla.

—Pero también tendrá mu-
chos gastos. Si se contara con
una subvención interesante,
también se podría reflejar po-
sitivamente en los precios de
las entradas, para que asiste-
ran cuantos más espectadores
mejor.

—Sí, es una teoría válida.

—Claro que lo es. No olvide-
mos además que el fútbol, como
espectáculo, es mayoritario y
que muchos de los deportes, que
figuran en el programa, se ce-
lebran casi en familia. Preci-
samente por esto hay que ayu-
darlos, pero sin olvidar a nadie.

También es este un tema del
que se habla en los mentideros
futholísticos locales.

EL TROFEO "JOAN GAMPER" PARA EL COLONIA GOLEO (4-0) AL BARCELONA

Barcelona, 20. (Efe). — El Colonia se proclamó vencedor del Trofeo «Joan Gamper», al derrotar, esta noche en la final, al F. C. Barcelona por cuatro goles a cero.

El primer tiempo finalizó con ventaja alemana de 2-0. A las órdenes del colegiado valenciano García Carrión, discreto, que amonestó a Alexanco, Litetbarski y Schumacher, los equipos fueron:

Barcelona: Urruti (Artola), Estella, Miquel, Olmo, Martínez (Carrasco), Alexanco, Simonsen, Schuster Quini, Víctor y Esteban. Colonia: Schumacher, Wilmer, Konopka (Harman), Strach, Bonhoff, Cullman (Kroth), Litetbarski, Botteron, Fischer, Woodcock y Alofs.

0-1. Minuto 44. Fallo de Víctor que pierde un balón ante Litetbarski, que cede a Alofs que, tras varios regates, marca por bajo.

0-2. Minuto 45. Tiro cruzado de Litetbarski que entra por la escuadra.

0-3. Minuto 49. Absurdo penalty de Urruti a Fischer que transforma Bonhoff de fuerte tiro a media altura.

0-4. Minuto 70. Centro de Konopka y Woodcock, completamente solo, cabecea a placer.

Ante un Barcelona falto de ideas y con ciertos síntomas de cansancio, en el que únicamente Simonsen y Estella demostraron estar a la altura de las circunstancias, el Colonia se mostró como un equipo netamente superior.

Los alemanes, muy bien en la defensa y jugando al contraataque, demostraron en todo momento ser un equipo peligrosísimo, especialmente por la gran capacidad resolutoria de sus tres delanteros: Alofs, Fischer y Woodcock.

Inicialmente, ambos equipos salieron con muchas precauciones y el Barcelona aplicó un marcaje al hombre muy férreo. Sin embargo, el Colonia aguantó perfectamente con su táctica de contragolpe ante un Barcelona que jugaba a ráfagas y en el que Schuster estuvo francamente mal, con apatía y, aparentemente, sin

interés por lo que sucedía en el terreno de juego, por lo que fue sonoramente pitado por el público en diversas ocasiones.

El Barcelona dispuso, en el primer periodo, de dos buenas ocasiones en los minutos 8 y 43 a cargo de Estella y Quini, respectivamente, neutralizadas en dos buenas actuaciones del portero Schumacher.

Cuando el Barcelona, al finalizar la primera parte, parecía animarse, tuvo lugar el estrepitoso fallo de Víctor, que dio origen al primer gol del Colonia, equipo que consiguió el segundo gol un minuto después.

En la segunda parte, el Barcelona salió con fuerza y un cabezazo de Quini no entró en el marco por cuestión de centímetros, pero luego vino el absurdo penalty de Urruti a Fischer, cuando éste estaba en posición no de tiro, con lo que el Colonia consiguió su tercer gol.

Con tres goles en contra y un Barcelona cada vez más desarbolado el Colonia mantuvo su táctica de contraataque con una peligrosidad extraordinaria de sus tres hombres en punta, perfectamente secundados por Litetbarski.

Cada contragolpe del Colonia era casi un gol debido a la imposibilidad de la defensa azulgrana para retener a los delanteros del equipo alemán que, si bien, no presionaban constantemente sobre el área azulgrana llegaban desde atrás con una facilidad extraordinaria, como lo demuestra el último gol alemán conseguido por el inglés Woodcock.

Hay que decir que el tanteo pudo haber sido más elevado de no ser porque el colegiado anuló un gol a Bonhoff por un muy discutible fuera de juego. En el último minuto, Artola sustituyó a Urruti el cual había recibido un golpe en un brazo, golpe que en principio parece no ser importante.

Antes del comienzo del partido tuvo lugar la entrega de los trofeos «Dicen» a los mejores jugadores del Barcelona de la temporada anterior.

Los trofeos fueron entregados a Schuster, como jugador revelación, a Quini como máximo goleador, y a Alexanco como el jugador más regular.

Los jugadores del Real Madrid, que mañana participarán en el Torneo «Inmortal Girona», asistieron a los dos partidos de esta noche y fueron recibidos a su entrada en el estadio barcelonista con una sonora y prolongada pitada del público.

VASCO DE GAMA, 2; INSWICH TOWN, 1

Barcelona, 20. (Efe). — El Vasco de Gama consiguió el tercer puesto de la XVI edición del Trofeo «Joan Gamper», al derrotar ayer noche al Ipswich Town por dos goles a uno, en partido jugado en el Nou Camp. El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-0 a favor de los brasileños.

A las órdenes del colegiado catalán, Jaime Ezquerdo, que tuvo una buena actuación y que no amonestó a ningún jugador, los equipos formaron con las siguientes alineaciones:

Vasco de Gama: Jair, Rosemro, Ney, Joa Luiz (Gilberto), Renato (Ticao), Iván, Wilsinho (Zinho), Serginho, Amauri, Roberto y Silvinho.

Ipswich Town: Jackson, Mills, Mc Call, Thijssen (Arkin), Osman (Steggels), Butcher, Wark, Muhren, Mariner, Gates y D'Avray (O'Callaghan).

Goles: 1-0. Minuto 35. Centra Silvinho y Amauri remata impecablemente a gol.

1-1. Minuto 58. Centro de Mc Call que D'Avray remata de cabeza a la red de los brasileños.

2-1. 62. Wilsinho centra y Roberto, de cabeza, consigue el último gol.

El Vasco de Gama jugó hoy bastante mejor que ayer, aunque persistió en su lentitud, consiguiendo sin embargo sus jugadores desmarcarse siempre muy oportunamente.

Los brasileños, de hecho, han dominado a lo largo de todo el partido, y ya en el minuto 1, un disparo de Roberto desde fuera del área, fue desviado a córner apuradamente por el meta inglés. Nuevamente, Roberto, en el minuto 8, dispara con fuerza desde el borde del área y el portero inglés vuelve a despejar.

En el minuto 21, Roberto falla la ocasión más clara hasta entonces cuando el portero contrario estaba batido.

En la segunda mitad, los ingleses salieron más decididos, fruto de este mejor juego fue el gol que consiguieron en el minuto 58.

Sin embargo, el Vasco de Gama tuvo oportunidad de ampliar su ventaja al ser objeto Silvinho de un penalty, que tirado por Roberto fue perfectamente neutralizado por el portero inglés.

El Salamanca derrotado en el Trofeo de Zamora por el Vitoria de Setubal

FLOJO EL ATLETICO MADRILEÑO FRENTE
AL ARANJUEZ

Zamora, 20. (Efe). — El equipo «Vitoria de Setubal», se ha impuesto por tres tantos a uno al Salamanca, en el segundo partido del V Trofeo Ciudad de Zamora.

Al descanso se ha llegado con victoria portuguesa de 1-0.

Arbitró el colegiado, Hernández Velázquez, de Valladolid. Buena actuación. Tarjetas a Silva y Mota, del Vitoria.

Alineaciones:

Vitoria de Setubal: Amaral; Sobrinho, Cicero, Duda, Francisco Silva, Cerdeira, Octavio, Mota (Reis), Chico Gordo, Vitor Madeira y Dario (Jesús).

Salamanca: Antonio; Pedraza, Adam (Tomé), Pazares (Herrera), Miguel Angel, Enrique, Corchado, Pepe, Orejuela, Tapia y García Murcia.

Goles:

0-1. minuto 42, obra de Chico Gordo.

1-1, minuto 48, Corchado, establece el empate.

1-2, minuto 59, mano de Tomé y penalty que transforma Chico Gordo.

1-3, minuto 86, Dario marca a placer.

Justo triunfo del Vitoria de Setubal, superior en calidad y conjunción al Salamanca.

Ha destacado por el Salamanca, Tapia. Por el cuadro portugués, Octavio, Mota y Chico Gordo.

GRAN OPORTUNIDAD PARA BACHILLERES O EQUIVALENTES

Oposiciones Secretarios de
Ayuntamiento (700 plazas)

(Plazo de admisión hasta el 15 de Septiembre)

Enviamos gratuitamente: Información
Programa oficial oposición
Bases de la convocatoria
e instancia a quien lo solicite a:

AM
Asistencia Técnica al Municipio, S.A.
COVARRUBIAS, 1 - Madrid, 10 - T. 445 13 00

CARRIEGA, NUEVO ENTRENADOR DEL AT. MADRID

Madrid, 20. (Efe). — El entrenador Luis Cid Carriega, ha llegado a un acuerdo económico con el Atlético de Madrid, con vistas a la próxima temporada.

El ex-entrenador bético, ha firmado contrato con el club madrileño por un año.

No se ha dado a conocer las condiciones económicas, pero se habla de 10 a 12 millones de ficha, más prima por partido ganado.

AT. MADRILEÑO, 1;

ARANJUEZ, 0

Madrid, 20. (Efe). — El Atlético Madrileño ha vencido por gol a cero, al Aranjuez, en un partido de fútbol amistoso, disputado en el Estadio Vicente

Al descanso se ha llegado con goles.

Este encuentro, se ha disputado previamente al At. de Madrid, partido de homenaje a las penas del club, celebrado en el estadio de Aranjuez.

Ha arbitrado el colegiado valladoleño, Miguel Yébenes, que ha tenido una discreta actuación. Amonestó a Angel, del Atlético.

Alineaciones:

At. Madrileño: Belza (Brazo), Clemente, Chocano (Salta), Gel (Guache), Cárdeno, Arjo, Nin (Rivera), Prado (Arjo), Nadal, Melo y Marina (Rosa). Aranjuez: Amieiro (Alba), Chamorro, José Luis I. (García), Moraga (Carlos), Emilio (Alba), Giro (Toni), Paquito (Pascual), Mancheno (José Luis I).

Gol: 1-0, minuto 74, centro de Belza sobre el punto de penalty que mete del Aranjuez y Aguilera, remate en plancha y de cabeza.

Partido aburrido. El Aranjuez ha presentado demasiadas aplicaciones a un At. Madrid superior en todos los sentidos.

Han destacado Marina y lo, por el At. Madrileño, y Mancheno, por el Aranjuez.

TROFEO «AYUNTAMIENTO DE CIUDAD REAL»

Ciudad Real, 20. (Efe). — Club Deportivo Manchego ha derrotado por un gol a cero al

bacete, en partido inaugural «Trofeo IX Ayuntamiento de Ciudad Real», jugado anoche en el Polideportivo Municipal.

Al descanso se llegó con el resultado de empate a cero por el Dirigió el encuentro el colegiado, Nuñez Montarros. Mostró tarjetas amarillas a no, Sebas y Tolo.

Alineaciones:

Manchego: Alba; Arcadio (Rejo), Sebas, Leguizamón, Tón, Cruz Heredia, Jaime, Mo (Emilio), Kubala (Brazo), Márquez (Baudilio) y Cano. Albacete: Villalba; Tolo, Rojo (Rojo), Martí, Martín, Villalba, Álvarez, Verdu, Emiliano, nán y Castañera (Mundo).

El único gol del encuentro marcó a los 26 minutos, Ba

Partido de poca calidad el putado por ambos equipos, que el dominio territorial

pondió al Albacete, fue el

chego el que más peligro al portal defendido por Vill

Hoy, se enfrentarán el Setelo y el Manchego.

NATACION

Más records de España y de los Campeonatos Nacionales

Puerto de la Cruz (Tenerife), 20. (Efe). — Dos récords de los campeonatos y tres marcas nacionales de los grupos de edades fueron el balance de la sesión matinal de la tercera jornada de los Campeonatos de España de Verano de Natación que desde el lunes se vienen celebrando en la piscina municipal del Puerto de la Cruz.

El primer récord de los campeonatos de ayer, cayó del lado de Juan Carlos Vallejo, del Canoe de Madrid, en los 200 metros libres masculinos. Consiguió un registro de 1-54.62. Mejoró la marca anterior que estaba en poder de David López-Zubero con 1-55.70.

El otro récord de los Campeonatos fue para Agustín Carlos Salas, del Club Parayas de Santander, en el doble hectómetro del estilo mariposa, con un tiempo de 2-07.08, mejorando el registro anterior de Antonio Aguilar que lo tenía en 2-08.04.

Las mejores marcas nacionales de los grupos de edades fueron para Jorge Pla, del Cataluña, que en la categoría de 15 años consiguió un crono de 2-08.12 en los 200 metros libres. La marca anterior estaba en 2-12.56.

En los 200 braza masculinos, Jorge Silvestre, del Club Natación Montjuich, batió la marca de 15 años dejándola en 2-34.15. La anterior estaba en 2-35.77.

En la segunda serie de los 200 metros mariposa, Alberto Buxeda, del Sabadell, mejoró la marca nacional del grupo de 16 años que estaba en 2-09.82 y la dejó en 2-08.04.

OTROS DOS RECORDS NACIONALES

Puerto de la Cruz (Tenerife), 20. (Efe). — Dos nuevos récords de España, dos de los campeonatos y siete mejores marcas nacionales de los grupos de edades han sido los hechos más destacados de la sesión de la tarde de la tercera jornada de los LXXXI Campeonatos de España de Verano de Natación que terminan hoy y que se han venido disputando en la piscina municipal del Puerto de la Cruz.

Gustavo Torrijos, del Club Natación Teide, mejoró el récord nacional de los 200 metros braza masculinos con un tiempo de 2-24.51. El registro anterior, también en su poder, estaba en 2-25.91.

El equipo de relevos 4 x 100 metros libres masculinos del Canoe de Madrid obtuvo el segundo récord nacional de la tarde, con un tiempo de 3-37.72, mejorando la marca anterior que tenía el Montjuich con 3-39.13. Los hombres del nuevo récord fueron Ramón Lavín, Ignacio Ibarguen, Ricardo Sebastián y Juan Carlos Vacejo.

En la final de los 200 m. mariposa masculinos, Eduardo Planas, del Club Palma, batió el récord de los campeonatos al invertir un tiempo de 2-06.45, que mejora la marca anterior de 2-07.08 que Agustín Carlos Salas había conseguido esta mañana en las pruebas de calificación.

Enar Alonso-Pimentel, del Club Fasa-Renault de Valladolid, consiguió un nuevo récord de los campeonatos en los 200 metros braza femeninos al rebajar la marca de Olga Estefanell, 2-45.50, y dejarla en 2-45.18.

¡¡ ATENCION CAZADORES !!

Disponemos en la actualidad de EXISTENCIAS de las siguientes marcas de REPETIDORAS:

BERETTA — BENELLI — GAMBA — FABATM — FRANCHI
— F. N. — KASSNAR — REMINGTON — S. K. B. — WINCHESTER.

PARALELAS Y SUPERPUSTAS de todas las marcas nacionales y de importación.

ANTES DE COMPRAR SU ESCOPETA VEA NUESTROS PRECIOS
PRECIOS SIN COMPETENCIA

ARMERIA—KAYMO

Debajo Emisora. (Frente Eléctrica Larrén)

Becerro de Bengoa, núm. 11. PALENCIA. Teléfono 72 17 98

UNICA ARMERIA TITULADA EN PALENCIA
(CARTUCHOS DE CAZA Y TIRO CONSULTE PRECIOS)

El West Bromwich Albión, finalista del Trofeo Ciudad de Sevilla al golear al Betis EL ZARAGOZA, JUGARA LA FINAL DE SU TORNEO

En Ceuta, empate entre el PUEBLA y el GIRON

CIUDAD DE SEVILLA WEST BROMWICH ALBION FINALISTA FRENTE AL SEVILLA

20 (Efe). — El West Bromwich Albion se ha clasificado en la décima edición del Trofeo Ciudad de Sevilla al vencer al Real Betis por el tanteo de cuatro goles a uno. Al descanso estuvo el tiempo a "verlas pasar" y la defensa por los laterales, sobre todo, hacia agua ante un Betis bien movido por la maestría de Cardenosa, empujado por el tercio de Gordillo y con Segundo y Rincón con auténticas ganas de acreditarse como hombres-gol.

En la primera mitad solo la jugada aislada de Owen hizo pensar que los ataques británicos existían. Por lo demás los ingleses no tenían peligrosidad en la delantera, carecían de un "cerebro" (Robson estuvo todo el tiempo a "verlas pasar") y la defensa por los laterales, sobre todo, hacia agua ante un Betis bien movido por la maestría de Cardenosa, empujado por el tercio de Gordillo y con Segundo y Rincón con auténticas ganas de acreditarse como hombres-gol.

Tra el descanso volvió el Betis a empezar con entusiasmo pero el gol de los ingleses les hizo desdibujarse y ocho minutos después, cuando llegó el tres-uno, comenzaron a quedar a merced de sus rivales e incluso echaron mano de los malos modos.

En definitiva, un tiempo para cada equipo pero con mucha más resolución por parte del equipo que entrena Ronnie Allen, que disputará por ello, pasado mañana, al Sevilla la final de esta décima edición del trofeo hispalense.

Por el Real Betis destacaron Gordillo, Cardenosa y Segundo; mientras que el West Bromwich tuvo sus mejores hombres en Wile, Bennett y el goleador Mills.

TROFEO «CIUDAD DE ZARAGOZA» ZARAGOZA, 2; VOLO BUDAPEST, 1

Zaragoza, 20. (Efe). — El Real Zaragoza se ha calificado para disputar la final de la XI edición del Trofeo «Ciudad de Zaragoza», al ganar al Volo Budapest, por dos goles a uno, en

partido disputado ayer noche en el estadio de «La Romareda».

Al descanso se llegó con el que sería resultado definitivo, de dos goles a uno.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano, Inter Pastor, que ha estado regular, cometiendo algunos errores, que casi han perjudicado siempre al Zaragoza.

Alineaciones:

R. Zaragoza: Irazusta; Onadeira (Zunzunegui, minuto 45), Casuco, Camus, Morgado, Anzorru, Alonso, Guerri, Valdano, Señor y Blaker (Amarilla, 72). V. Budapest: Kovacs; M. Nagy, Sebok, Szeibert, Hamori, Abadi, Kekesi (Acs, 77), Kromer, Magos, Farkas (Juher) y Hatvanger (Forintos, 80).

Goles:

1-0, minuto 1, avance de Valdano que se introduce en el área, hace la pared con Alonso y nuevamente Valdano se hace con el balón que de fuerte chut, marca.

1-1, minuto 4, falta que saca Farkas y remata Magos tras un fallo de Camus.

2-1, minuto 33, penalty de Hamori a Señor y Alonso se encargan de transformar en gol.

Comentario:

Regular encuentro el que han ofrecido el R. Zaragoza y el V. Budapest, que paradójicamente han logrado los goles precisamente en el primer tiempo, que ha sido aburrido por completo, en el que tan sólo han merecido la pena los primeros minutos de este período en el que el juego ha sido movido y con remates a puerta.

La segunda mitad ha sido más entretenida contando siempre con la inspiración del conjunto local que ha merecido algún gol más en los numerosos remates a la portería contraria que ha ensayado siempre llevados a cabo por el goleador zaragocista Alonso que no ha tenido la suerte de cara.

En el R. Zaragoza se presentaban las novedades de Zunzunegui, Morgado, Señor, Blaker y Amarilla, gustando casi todos con la excepción del holandés Blaker que pasó prácticamente en blanco.

Los mejores en el conjunto local han sido Alonso, Señor y Morgado, mientras que por los húngaros, Kovacs, Magos y Hamori.

Hoy, a las 20.45 horas se disputará la segunda semifinal de este torneo entre el Osasuna y el Nottingham Forest.

TROFEO CIUDAD DE CEUTA: PUEBLA, 2; GIRON, 2

Ceuta, 20 (Efe). — En el segundo partido del tercer trofeo ciudad de Ceuta, el Sporting de Gijón y el Puebla de México, han empatado a dos tantos, tras llegar al descanso con ventaja asturiana, de dos goles a uno.

Alineaciones:

Gijón: Rivero, Redondo, (Zurdi), Maceda, Jiménez, Cundi, Joaquín, Uria, Cirilaco, Pedro (Urrechú), Mesa y Campuzano.

Puebla: Miranda (Camacho), Alvarez, Pirri, Rico, Vivero, Ramalho, Rosete, Asensi, Magaña, Picole Hugo Cabezas.

Arbitró el colegiado norteafricano, Jaramillo González. Mostró tarjeta amarilla a Magaña y Rosete.

Goles:

1-0. Minuto 8: Campuzano de tiro cruzado.

1-1. Minuto 14: Centro de Picole y remata Ramalho, despeja Rivero y se cuela en la portería.

2-1. Minuto 32: Pedro remata de cabeza.

2-2. Minuto 58: Hugo Cabezas a centro de Magaña.

Partido entretenido, con un Puebla que si en la primera parte ha jugado lento, en la continuación superó al Gijón, equipo que se ha dedicado todo el partido al contraataque, pero al final ha tenido que inclinarse, ante el mejor juego de los mexicanos.

Por el Gijón han destacado Maceda y Uria. Por el Puebla Picole y Magaña.

Primer Trofeo de Fútbol "Diputación Provincial" TERCERA JORNADA

PRIMER TROFEO Resultados y clasificaciones.

PRIMER GRUPO
Boadilla de Rioseco, 6; Frechilla, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Villada	2	2	0	0	6	2	4
Boadilla	2	1	0	1	7	3	2
Frechilla	2	0	0	2	1	9	0

SEGUNDO GRUPO
Paredes de Nava, 5; Lomas, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Villanueva	2	1	1	0	11	4	3
Paredes	2	1	1	0	9	6	3
Lomas	2	0	0	2	2	12	0

TERCER GRUPO
Abia de las Torres, 2; Castrillo de Villavega, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Villasarracino	2	2	0	0	5	3	4
Abia de las T.	2	1	0	1	2	2	2
Castrillo	2	0	0	2	4	6	0

CUARTO GRUPO
Retirado de la competición Ampudia, el grupo queda con dos equipos: Griñota y Mazariegos.

Jugado el primer encuentro entre éstos, con el resultado de empate a dos, deberán jugar el segundo, en el campo de Griñota, para determinar la clasificación a doble partido.

SEXTO GRUPO
Antigüedad, 3; Espinosa de Cerrato, 1.

Hornillos de Cerrato, 2; Astudillo, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Hornillos	3	3	0	0	9	1	6
Astudillo	3	2	0	1	5	3	4
Antigüedad	3	1	0	2	4	4	2
Espinosa	3	0	0	3	2	12	0

SEPTIMO GRUPO

Pendiente de jugar el segundo encuentro eliminatorio entre Castrillo de Don Juan y Hérmedes de Cerrato.

OCTAVO GRUPO

Venta de Baños, 5; Tariego, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Venta Baños	2	1	1	0	6	1	3
Dueñas	2	1	1	0	4	3	3
Tariego	2	0	0	2	2	8	0

NOVENO GRUPO

Segundo encuentro eliminatorio:

Santervás de la Vega, 1; Villota del Páramo, 1.

Se clasifica Villota del Páramo, por el tanteo global de 3-2.

DECIMO GRUPO

Pendiente de jugar el segundo encuentro eliminatorio entre Villalba de Guardo y Santibáñez de la Peña.

UNDECIMO GRUPO

Báscones de Ojeda, 5; Salinas de Pisuegra, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Congosto	2	2	0	0	6	2	4
Báscones	2	1	0	1	5	3	2
Salinas	2	0	0	2	4	10	0

VUELTA CICLISTA A CASTILLA PELOTON EN LA TERCERA ETAPA

San Sebastián de los Reyes (Madrid), 20. (Efe). — Clasificaciones registradas en la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Castilla, disputada ayer, entre San Fernando de Henares y San Sebastián de los Reyes.

CLASIFICACION DE LA TERCERA ETAPA

- Hernández (Reynolds), 4-41-16.
- Martínez Heredia (Colchón), ídem.
- P. Muñoz (Zor-H.), 4-41-17.
- A. Fernández (Teka), ídem.
- Coll (Colchón), ídem.
- Arroyo (Zor-H.), ídem.
- Suárez Cuevas (Kelme), ídem.
- Rupérez (Zor-Hi), ídem.
- Camarillo (Zor-H.), ídem.
- Alfonso (Teka), ídem.
- I. Lejarreta (Teka), ídem.

- Prieto (Kelme), ídem.
- J. Carlos Alonso (Teka), ídem.
- Nazábal (Colchón), ídem.
- Recio (Cajamadrid), ídem.

CLASIFICACION GENERAL

- A. Fernández (Teka), 12-40-55.
- J. C. Alonso (Teka), 12-40-58.
- Alfonso (Teka), 12-41-03.
- E. García (Teka), 12-41-06.
- Iguanzo (Teka), 12-41-12.
- Arroyo (Zor-H.), 12-41-16.
- Rupérez (Zor-H.), ídem.
- Chozas (Zor-H.), ídem.
- Prieto (Kelme), ídem.
- P. Muñoz (Zor-H.), 12-41-17.
- Cima (Teka), 12-41-18.
- I. Lejarreta (Teka), 12-41-19.
- Ladrón de Guevara (Kelme), 12-41-20.
- Vilamajó (Kelme), 12-41-22.
- España (Teka), 12-41-23.

BECERRIL, vencedor del IV Trofeo Tierra de Campos

Alineaciones:

Becerril: J. Antonio; Carrancio, Juanjo, Toño, Abad, Manin, Carlos, Chema, Luci, César y Jesús. Carreteras Bubi: Miguel; Palacios, Manuel, J. Luis, De la Fuente, Herrero, Muñoz, Pestaña, Gregorio, Pedreño y Rodríguez.

Arbitró el señor Colmenero Salceda. Tuvo una excelente actuación, mostrándose en todo momento con autoridad sobre el terreno de juego. Fue asistido en las bandas por los señores Rey y García Calvo.

Goles: 1-0, minuto 23, Chema se interna en el área, dispara, rechaza el portero remachando el mismo jugador el balón al fondo de las mallas; 1-1, minuto 46, Muñoz se interna por la banda izquierda; Nino, que había sustituido a J. Antonio en la puerta, sale a la desesperada, siendo batido por bajo; 2-1, minuto 65, Carlos dispara fortísimo batiendo a Miguel; 3-1, minuto 78, es de nuevo Carlos quien dispara desde el centro del campo, colándose el balón entre los brazos de Miguel; 4-1, es Chema quien cierra la cuenta al rematar dentro del área un pase de Luci.

Con buena entrada y bajo un sol de justicia, el Becerril inscribió su nombre entre los ganadores del trofeo «Tierra de Campos», al vencer en un bonito partido a Carreteras Bubi, de Valladolid.

El resultado de 4-1 que registró el marcador al final del partido no hace justicia a lo ocurrido en el terreno de juego. Con esto no quiero menospreciar la labor del Becerril que jugó con

más reposo y sobre todo dando impresión de equipo más conjunto que su digno rival; si el equipo morado consiguió esta victoria tan abultada, se debe, principalmente, a la desafortunada actuación del meta vallisoletano que veía impasible cómo entraban los goles en su portería; es más, cuando en el primer minuto de la segunda parte el Carreteras Bubi acertaba distancias, todos presagiábamos un desenlace por penaltys.

Ambos equipos desde el primer minuto de juego salieron con esquemas de ataque, por lo que las jugadas de peligro se sucedían ante una y otra portería; los dos conjuntos practicaron un fútbol rápido, agresivo, jugando por las bandas que deleitó a los que nos habíamos dado cita en el estadio municipal de Fuentes de Nava.

Como todos los trofeos veraniegos, el «Tierra de Campos» ha sido un fracaso en el aspecto deportivo, aunque en el plano económico ha dejado sustanciosos dividendos en las arcas del club. En esta cuarta edición el trofeo ha supuesto para el Fuentes, un beneficio de 3.700 pesetas. Los gastos ascendieron a 18.200 pesetas, en concepto de árbitros y trofeo. Los ingresos sumaron pesetas 21.900, provenientes de taquillas y servicio de bar.

Aquí no terminan las actividades deportivas en nuestra localidad. El domingo y como prelude a las fiestas de San Agustín, se jugará un partido entre solteros y casados; las apuestas se inclinan hacia los célibes.

J. M. Carreras

EN EL HOMENAJE A SUS "PEÑAS" El At. de Madrid venció al Liverpool, campeón de Europa

20. (Efe). — El Atlético de Madrid venció ayer al Liverpool por 2-1, en partido amistoso homenaje a las peñas atléticas. El descanso se llegó con empate a cero goles.

El colegiado vizeaño Amarte. Bien. Amonestó a Balbino, y a Juanjo, entrar violentamente a Dal.

Madrid: Navarro; Juanjo, Balbino, Julio Alberto; Torcuato (Julio Prieto, m. 85); Marcos, Hugo Sánchez (Cabrera, m. 80).

Liverpool: Grobelaar; Neal, Hanthorn, A. Kennedy (Cooper, m. 76); Lee, McDermott, Ray Lawrenson; Dalglish (m. 76) y Johnstone (Johnstone, m. 76).

Minuto 50. Rebote en la zona del área atlética y Ray empalma un fuerte tiro que entra en la puerta de Navarro por el lado derecho.

Minuto 67. Tiro de Mínguez que se cuela a media altura.

Minuto 76. Pase muy largo sobre la demarcación de Marcos, donde también se en-

tro Hugo Sánchez, éste deja a Marcos, que tira, rebota el portero inglés y Marcos, presente, remacha el tanto.

En definitiva, resultado justo y buen juego del Atlético tras el descanso en un partido al que asistieron las tres cuartas partes de aforo del estadio Vicente Calderón.

tosa, con mayor dominio de los británicos, que hacían su fútbol sin apretar la máquina.

El primer disparo con peligro sobre una de las metas, en el minuto 20, corrió a cargo de Ray Kennedy, cuyo disparo desvió a córner Navarro con muchos apuros. En el 40, su hermano —A. Kennedy—, también estuvo a punto de marcar en jugada semejante.

El Atlético sólo tuvo una clara ocasión en estos 45 primeros minutos en una gran jugada de Marcos, pero el balón se fue fuera.

En la segunda parte, el Liverpool salió dispuesto a desnivelar el marcador, como así hizo a los cinco minutos. Pero fueron sólo unos diez o quince minutos, en los que la zaga local se mostró segura.

Despertó el Atlético y tuvo varias ocasiones claras de marcar a ptes de Mínguez (hoy en racha) y Dirceu. A partir de este momento, el Atlético realizó un juego brillante, por las alas, desconcertando a la defensa zonal británica. Fruto de este juego más ofensivo fueron los goles rojiblancos.

Hugo Sánchez demostró que tiene mucha visión de juego y regate, si bien no le sirvieron demasiados balones. Los peligrosos Dalglish y Johnstone fueron perfectamente sujetados por Juanjo y Balbino, respectivamente, por lo que fueron sustituidos.

En definitiva, resultado justo y buen juego del Atlético tras el descanso en un partido al que asistieron las tres cuartas partes de aforo del estadio Vicente Calderón.

En definitiva, resultado justo y buen juego del Atlético tras el descanso en un partido al que asistieron las tres cuartas partes de aforo del estadio Vicente Calderón.

En definitiva, resultado justo y buen juego del Atlético tras el descanso en un partido al que asistieron las tres cuartas partes de aforo del estadio Vicente Calderón.

En definitiva, resultado justo y buen juego del Atlético tras el descanso en un partido al que asistieron las tres cuartas partes de aforo del estadio Vicente Calderón.

En definitiva, resultado justo y buen juego del Atlético tras el descanso en un partido al que asistieron las tres cuartas partes de aforo del estadio Vicente Calderón.

Alquileres

ALQUILER o venta plazas garaje. Avda. Santander, 14 y calle Eras del Bosque, 5. Teléfono 721400.

VENDO-ALQUILO nave locales junto carretera, 741673. Tardes. **ALQUILO** piso, zona Estación. Maestros o estudiantes. Teléfono 744189.
ALQUILO piso céntrico exterior, soleado. Tíno. 722357.
ALQUILO oficinas, despachos instalados, locales céntricos, comerciales. Calle Mayor, 2, portero.
ALQUILAMOS casa amueblada tipo chalet. Solo septiembre. 720864.

Automóviles

PIRELLI Correas ventilador. Angel Fuentes Guerra S. A.
PIRELLI Correa industrial. Angel Fuentes Guerra S. A.
PIRELLI Correas cosechadoras. Angel Fuentes Guerra S. A.
PIRELLI Neumáticos turismo. Angel Fuentes Guerra S. A.
PIRELLI Neumáticos agrícolas. Angel Fuentes Guerra S. A.
PIRELLI Neumáticos camión. Angel Fuentes Guerra S. A.
DISTRIBUIDOR «Pirelli». Angel Fuentes Guerra S. A.
GANSE. Automóviles seminuevos. Todas las marcas. Amplias facilidades. Tomamos su coche a cambio. Consultenos. Somos profesionales. María Molina, 2. Teléfonos 720189 y 725541.
AUTOMOVILES Andérez, coches usados todos los modelos, revisados y garantizados. Facilidades de pago. Queipo de Llano, 2. Teléfono 741560.
VENDO Seat 850 Especial. Calle Padre Claret, 2, primero, C.
VENDO furgoneta Citroen Impeccable. Tíno. 851228.
VENDO 124 Sport 1800 en buen uso. Razón 741279.
OCASION, se vende R-5 Copa y R-5 T-S. Tíno. 725541.
PARTICULAR vendo 127 y 124. Tíno. 742910.

Fincas

VENDO

- * Piso en chalet, parada de autobús, lo mejor de Palencia, 2.000.000 pesetas, con las facilidades que usted necesite.
 - * Naves de 600 y 1.000 m², a estrenar, precio menos de 10.000 pesetas metro.
 - * Locales de 40 a 500 m² a estrenar en la Plaza Abilio Calderón.
 - * Se vende piso en Plaza Abilio Calderón, 4 dormitorios, en 2.600.000.
 - * Se alquila local de 250 m² en 15.000 pesetas en Santana.
- Información:
FINANCIERA IGLESIAS
C/. Berruete, núm. 4
Tíno. 749834

SE VENDE piso soleado llave en mano con facilidades. Teléfono 741634.
A. P. I. Piso seminuevo Polígono, tres habitaciones, salón, cocina, baño, terraza, calefacción central. Precio: 2.300.000. Facilidades. Venta: 747168.

PISOS terminados. Promotor particular. Calle Eras del Bosque, núm. 5. Avda. Santander, núm. 14. Tíno. 721400.

VENDO dos parcelas carretera Carrion 1.100 m. Facilidades. Teléfono 747656. Sr. Manuel.

OCASION: vendo 6 Ha. regadío canal, más ribera, raya río Pisuerga, cerca carretera general, 12 km. Palencia. Informa. Teléfono 257855 ó 265622. Valladolid. A. P. I. Magnífico piso Plaza Mayor, 3 habitaciones, salón, comedor, cocina, baño, calefacción individual parquet, muy pocos gastos, amueblado. Precio: 4.500.000. Facilidades. Venta: 747167.

SE VENDE casa grande, apropiada labrador o ganadero en Paredes de Nava y fincas en lotes de 5 y 7 Has. de secano, 3 Has. de regadío, tratar, José María Meléndez y hermanos.

VENDO bodega en Pedraza de Campos. Razón Teniente Velasco, 3, portera.
VENDO apartamento céntrico, pequeño. Tíno. 725488.

- * **PISOS**
- * **LOCALES**
- * **PLAZAS DE GARAGE**
- LLAVE EN MANO**

Palencia:
«CENTRO S. FRANCISCO»

Venta de Baños:
«EL PORCHE»
MODICA ENTRADA
RESTO A CONVENIR

Información:

CID-PAREDES, S.A.
Avda. Modesto Lafuente, 13
Tíno.: 72 79 49 - 72 79 99

PISOS llave en mano, varios estilos. Fincas, solares, traspasos. Inmobiliaria Diaz. Plaza España 3, cuarto.

PISOS

Llaves en mano

- * Servicentrales, parquet, baño y aseo.
- * 3, 4 y 5 dormitorios.
- * 110 m². 3.264.000.
- * 151 m². 4.390.000.
- * 183 m². 5.200.000.

Pago en 18 años

- * Locales y plazas de garaje.

TRYCSA

C/ Monjas esquina Pastores.
INFORMACION Y VENTA EN OFICINAS:
C/ Monjas, 3 (Mañanas de 9 a 2).

OPORTUNIDAD. Vendo espléndido piso Cooperativa Polígono, cuatro dormitorios, garaje, trastero, terminado, a estrenar. Teléfono 724285.

APARTAMENTOS exteriores salón-comedor, 1-2 dormitorios, cocina, baño, tendadero y trastero. Sin gastos comunidad. Próxima entrega. Precio definitivo, facilidades de pago. Infórmese en obra. Calle Julián Díez, 12. Teléfono 729192.

SE VENDE piso en General Gódded. Tíno. 784013.

OPORTUNIDAD, con facilidades o por cambio vivienda. **VENDO BONITA FINCA** de una hectárea. Magnífica situación, linda carretera el Monte «El Viejo», km. 2, con todas las comodidades y servicios. Tíno. 720402 de 3 a 5 tarde (sólo interesados).

OCASION. Vendo 5.000 m² de terreno en Carretera El Monte, km. 2. Entrada carretera, con orbeo, luz, agua. Facilidades. Tíno. 720402 de 3 a 5 tarde. (Abstenerse curiosos).

VENDO o alquilo piso 90 m², precio oficial. Interesados llamar al Tíno. 749851.

PISOS llave en mano, directamente de constructor, en calle Santiago, 13. Servicentrales, parquet, garaje. Facilidades de pago. Información y venta: Fernando Magno, 10. Tíno. 726888, de 7 a 10. Construcciones Casan.

VENDO Fincas de 24, 14, 10, 7, 4 Hectáreas, total 59 y palomar. Arconada. Monedero.

SE VENDE espléndido piso. Amplio, céntrico, todo exterior. Plaza San Pablo, 5, quinto. Tíno. 746196.

SE VENDE piso económico. Teléfonos 725604-741654.

VENTA de pisos y locales comerciales, completamente terminados, para habitar de inmediato, grandes facilidades de pago. Informes obra, calle Churruca, núm. 4, paralelo al Polideportivo de Venta de Baños. Tíno. 771004.

SE VENDE en Astudillo parcela de 6.000 m², propia edificación. Terreno urbanizado con servicios de agua y electricidad. Informes Emilio Sendino. Tíno. 810285.
A. P. I. Piso seminuevo en Avenida Simón Nieto, tres habitaciones, salón, cocina, baño, dos terrazas, calefacción individual ascensor, pocos gastos. Precio: 3.000.000. Venta: 747167.

Ganados y aves

VENDO 3 vacas, 1 novilla, un novillo, 2 chotos y 2 chotas. Osornillo. Manuel Villegas.
VENDO yegua, molino de Villamoronta.
VENDO vaca abocada a parir. Florencio, en Perales.
VENDO 6 novillos. Acacio. Bustillo de la Vega.
VENDO terneras charolesas, cebadas, Villaumbrales. Eustaquio de las Heras.
VENDO 100 lechazos. Poli. San Cebrián de Campos.
VENDO dos cabras emparejadas con cinco crías. Julio Nieto. Abastías.
VENDO 20 ovejas emparejadas, 20 cubiertas, mula media edad y 13.000 metros terreno para chalet. Eugenio Paniagua. Becerril de Campos.
VENDO 20 ovejas paridas con lechazos de saca. Mariano León. Baquerín de Campos.

Hospedajes

SE CEDE piso en hospedaje a cuatro o cinco chicas. Servicentrales. Tíno. 726202.
SE ALQUILA habitación. Piso a compartir. Tíno. 747876.

Maquinaria

y Reparaciones

NEUMATICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal, E. Teléfono 742537.
RETROEXCAVADORA MF-50, seminueva. Magnífica ocasión con financiación. Teléfono 983-233984.

Pérdidas

GRATIFICARIA recuperación imperdible con submarino y corona real perdido en Gasolinera salida Palencia. Razón Teléfono 983-241697.

Préstamos

INMOBILIARIA financiera Iglesias. Pisos, fincas, locales comerciales. Entrega dinero en el acto. Créditos personales desde 500.000 pesetas y para contratistas el que necesiten. Tíno. 749834. C. Berruete, 4.

Trabajo

STOP. Distribución en exclusiva para su provincia. Inversión de 600.000 a 1.250.000 pesetas. 91-4017628-4354586. Apartado Correos 51.018 MADRID.

FONANERO servicio rápido. Tíno. 745363-741075.

SEÑORA, si quiere pintar, empaquetar, limpiar. Precios económicos. Teléfonos 749948-743878.

NECESITO chica, cuidar niño. Rizarzueta, 21. Tejidos Rubiera.

SEÑORA joven inválida necesita doméstica para todo. Tíno. 810240. Astudillo.

EMPLEADA de hogar de treinta años o más, con informes, sueldo convenir. República Argentina, 10, segundo izquierda.

SE NECESITA señora fija para atender a señor solo. Teléfono 740385.

MATRIMONIO con tres niños viviendo en Barcelona necesita chica para todo. Imprescindible gusten niños. Sueldo 23.000 ptas. Escribir hasta el 27 agosto adjuntando teléfono para concertar entrevista a Sra. Conti. Dehesa de San Pedro de la Yedra. Cívico Naveiro (Prov. Palencia).

NECESITO chica. Travesía Alfonso X El Sabio, núm. 1, segundo, derecha. Tardes.

PARA explotación ganadera se ofrece joven casado, práctico en inseminación artificial y mucha experiencia en vacuno leche. Monzón de Campos. Tíno. 808071. Plaza Ayuntamiento. Preguntar por Agustín.

NECESITO asistente. Queipo de Llano, 1, primero, E.

Traspasos

SE TRASPASA bar. Tíno. 745020-722864.

SE TRASPASA peluquería en Palencia muy céntrica llamando al 744126.

Varios

TUBERIAS de cemento para saneamiento y drenajes. Bloques, celosías, bordillo, postes y vallas, cercas, bovedillas, viguetas, adoquines, comederos para quinados y toda clase de prefabricados de hormigón. Comercial Arroyo Construcción, S. A. Patio de Castaño, 4. Tíno. 744211 y 744267.
EL ARCA de Noé. Compraventa muebles, curiosidades. Onésimo Redondo, 7. Teléfono 745450.
CONSIGA casamiento acertado, rápido, discreto. Informamos gratis. Agencia Matrimonial Levantina. Ruzafa, 14. Valencia. Teléfono 322 59 52. Preciamos colaboradores-as.
VENDO paja de cebada y avena empacada y alfalfa. San Cebrián de Campos. Domiciano.

Ventas

VENDO paja empacada. En Manquillos.
SE VENDE cebada caballar lecta para siembra. Tomas rranco. Torre de los Molinos.
SE VENDEN 15 machos de Buenos. Tíno. 724048.
PAJA blanca en fardos. Crisanto Aragón. Husillos.
VENDO 25.000 kgs. semilla R-2. Tíno. 790068.
SE VENDEN 350 pacas de Porro. Manquillos.
SE VENDE forraje en paca. Socorro Galindo. Barrios Campos.
VENDO 3 cachorros. Bretón, con cinco meses raza descendientes de Raza y SAK. Información 722747.
VENDO paja empacada. Lugo. Villaladavin.
VENDO cachorro Boxer. Tíno. 742985.
PAJA de cebada cervencera empacada se vende. Llamando 740437.

PROVINCIA

Con gran animación comenzaron las fiestas en Venta de Baños

EL PREGON ESTUVO A CARGO DE ANTON GONZALEZ MARTIN, DE VALLADOLID



VENTA DE BAÑOS
Antonio González Martín.

Pregonero de las fiestas de Santa Rosa 1981, en un momento de su actuación. — Foto OLEA

Comenzaron con buen pie las fiestas de Santa Rosa 1981, con las que Venta de Baños honra a su Patrona la Santa limeña.

Habíamos tenido un par de días de prefiesta, más bien dedicados al teatro donde las compañías de teatro clásico y de Rafaela Aparicio, hicieron las delicias de los que acudieron a presenciar las representaciones.

Y, por fin, la apertura oficial de las fiestas.

A las seis de la tarde empezaron a congregarse alrededor del Ayuntamiento las peñas y asociaciones, muchas de ellas con las carrozas que presentaban al concurso.

Y con algo de retraso sobre el horario previsto, el alcalde inició el acto con unas sencillas palabras en las que daba por bien sentido la hidalguía de Venta de Baños al recibir a sus amigos para juntos celebrar las fiestas roseñas.

Después fueron presentadas las diversas rosas que representando a las peñas iban a presidir desde ahora todos los actos festivos.

Y el conjunto de rosas mayores y de rositas alegró el paisaje de la Plaza del Ayuntamiento, con su juventud y belleza.

Después el jurado correspondiente visitó las diversas carrozas otorgando los premios a la Peña Los Celtas que presentaba un barco vikingo con todos los personajes de la conocida película de dibujos de la «atele». El segundo fue para la Peña Veintitrés, un original Neptuno y unas bellísimas sirenas que refrescaban el ambiente. Las demás carrozas no desmerecían de éstas, sobre todo una tirada por una bicicleta a la que hublera sido bueno dar el premio a la sencillez.

El pregonero de las fiestas, el conocido pintor valladoleño Antonio González Martín, además es poeta y además vinculado a Venta de Baños.

Empezó diciendo que no le daban una lección histórica, que era seguro que cuando escuchaban estaban hartos de ver cosas de la Basílica de Cervino y de la Fuente de Juan.

Habló de los fundadores de la Venta de Baños. Las raíces venían son ferroviarias. El mismo atribuyó un 75 por 100 o más ferroviario. Rememoró sus tiempos de chaval por éste y el lado. Recordó sus aventuras en la acequia, sus baños en el sus tardes en la toma.

Finalizó deseando a todas las fiestas llenas y compartidas todo corazón con todos, para ser más proverbial si cabe la altura de todos los habitantes de Venta de Baños.

Después se inició el desfile de las peñas con sus carrozas, recorrió diversas calles de la Venta de Baños ante la alegría de los dos y contagiando alegría a todos.

En la Plaza del Ayuntamiento o de la Constitución, siguió la fiesta con la actuación del grupo de Danzas de Cabezón de la Sierra, que una vez más demostró su conocimiento del castellano.

Y se finalizó el día con los sabidos «bates y verbenas».

Han comenzado las fiestas de Santa Rosa 1981, con mucha alegría.

El Corresponsal

SUCESOS EN LOS PUERTOS

TRES JOVENES HERIDAS EN ACCIDENTE, EN

OTERO DE GUARDIA

Otro accidente de tráfico, heridos de cierta consideración se ha registrado en las carreteras de la provincia.

Se produjo en la tarde de ayer, alrededor de las 17.30 horas, en las cercanías de Otero de Guardia. El turismo Simca P-1538-B, circulaba en dirección Cervera de Pisuerga y por tracción de la conductora se salió de la calzada volcando en un pequeño desnivel.

A consecuencia del percance, resultaron heridas de gravedad, Dolores Franco de Prado, 28 años de edad, y Ana de Díaz, de 10 años, que pasaron sus domicilios. Con lesiones graves quedó Isabel Franco, de 22 años, que fue trasladada a un Centro Sanitario de la capital, donde quedó ingresada.

COMO SE LLAMAN ESTAS SEÑORITAS?



SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS
DEL DIA ANTERIOR

AL CRUCIGRAMA

mos. 6: Rogar. 7: Nodos. 8: Izagas. Mani. 9: Lunas. Aojar. 10: Años. Sabe. 11: Sos. Ros.

HORIZONTALES: 1: Haber. 2: Obús. Zumo. 3: Zares. Vanos. 4: Sisar. Gas. 5: Monas. 6: Dogos. 7: Bazar. 8: Sir. Romos. 9: Cáncer. Bajar. 10: Arac. Nabo. 11: Raras. Tires.

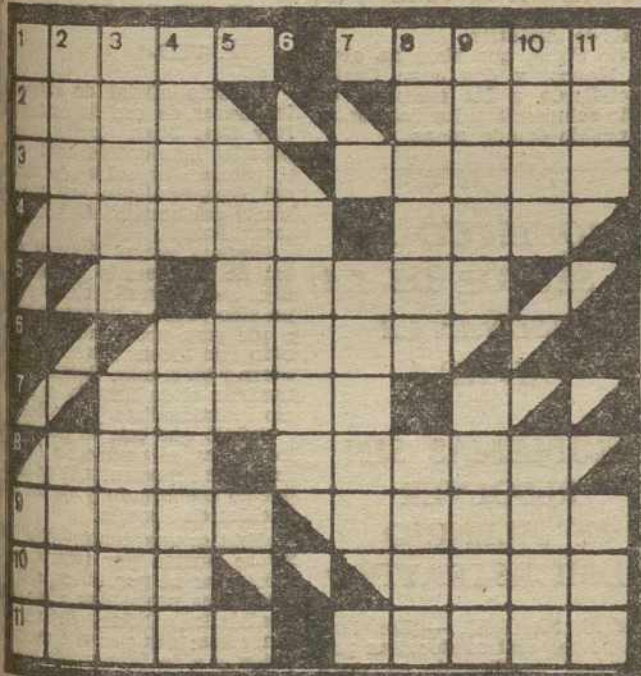
VERTICALES: 1: Hoz. Car. 2: Abas. Sara. 3: Buri. Bi. 4: Eses. Daroca. 5: Sa-

A LAS TRES
«DISTRACCIONES»
DEL DIBUJANTE

Primera: Polaina. Segunda: Espuela. Tercera: Pendiente.

AUTOMOVILES
SEGUNDA MANO REVISADOS
VEA EXPOSICION
INCLUSIVE SABADOS TARDE
AUPASA

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Sacerdotes budistas del Tibet. Chupar suavemente un jugo. 2: Río de Rusia. Rabo. 3: Ignorantes, torpes. Astros con luz propia. 4: Ave zancuda europea. Embarcación. 5: Arboles coníferos. 6: Uso pasajero en el vestir (pl.). 7: Paredes, tabiques. 8: Movimiento convulsivo habitual. Madurez. 9: Figuras geométricas. Lugar donde se pisan las uvas. 10: Marcharás. Cada uno de los diversos aspectos de la Luna. 11: Cubrir una superficie de un baño áureo. Fiesta nocturna.

VERTICALES: 1: Claridad. Caudillo cristiano de la Reconquista. 2: Cercos de madera o metal. Ciudad zamorana. 3: Aspecto. Socavar, abrir camino subterráneo. 4: Ciudad francesa. Membrana que tapiza las cavidades interiores del cuerpo. 5: Sueño moribundo. 6: Cuaridas o madrigueras de animales. 7: Relativo a la nariz. 8: Imágenes religiosas rusas. Se suelta o desembaraza. 9: Cuerpos esféricos. Remar. 10: Combino metales. Red en forma de manga. 11: Dignidad etiope. Condenado.

PASILLOS DE TELEVISION

“LA VENTA” vuelve a cantar

MARIA JIMENEZ: “Me aburren las vacaciones”



ANTONIA RODRIGUEZ

Antonia Rodriguez, más conocida por «La Venta», llevaba mucho tiempo sin dejarse ver. Apareció en Prado del Rey para grabar «Esta noche».

—Mucho tiempo sin verte. —Desde que me quedé embarazada hasta ahora. Dejé este mundo para dedicarme completamente a mi hija y ahora vuelvo otra vez, aunque con mucha calma, porque no quiero alejarme mucho de la niña. —¿Cuánto tiempo tiene y cómo se llama?

—Tiene 18 meses y se llama Junquera. Le hemos puesto el nombre por una de mis abuelas, que se llamaba así.

—¿Dejaste totalmente el trabajo?

—Dejé de trabajar en público, pero no de grabar discos.

—¿Y tu hermana?

—Manuela, mi hermana, trabaja ahora en Canasteros.

—¿También se dedica tu marido a la música?

—El no tiene nada que ver con la música. No me gusta hablar de esto, porque es mi vida privada.

—¿Habéis pensado en tener más hijos?

—Mira, ya tenemos una y tengo bastante, porque a sus dieciocho meses da una guerra tremenda y parece que no es una niña sola, sino siete. Por ahora no pensamos tener más.

—«El amor que se va», «Al compás del viento»... ¿Qué cosas han cambiado de tus primeros discos al último?

—No me gusta mucho cambiar. Todos van por el mismo estilo.

EDDY GRANT: «NO
SOY EL SUCESOR DE
MARLEY»

Con la emisión del programa dedicado a Eddy Grant, en «Re-

trato en vivo» amplía su radio de acción a cantantes de idioma distinto al castellano. Eddy nació en la Guayana británica y actualmente vive en Londres. Está casado y tiene cuatro hijos. No es la primera vez que visita España y en esta ocasión estuvo una semana, dedicado a la promoción de su último disco: «Can't get enough».

—¿Ha venido solo? —Sí —responde el representante de su casa discográfica—. Para hacer promoción no necesita a los catorce miembros del grupo.

Eddy dio sus primeros pasos en el mundo de la música a los 12 años, como trompeta. A los 15 estaba en el grupo «Equals» —los de «Baby Come Back»— y hace tan sólo cuatro años produjo su primer disco en solitario.

—¿Es Eddy Grant el sucesor de Bob Marley?

—No soy su sucesor, porque el reggae es sólo un tipo de música dentro de los que yo hago: calipso, soul, disco.

—¿Fuma hierba igual que Marley?

—Ni fumo ni bebo. Además, soy totalmente vegetariano.

Eddy Grant se dedica también a producir a otros cantantes.

MARIA JIMENEZ:
«ME ABURREN LAS
VACACIONES»

Más delgada que de costumbre, María Jiménez grabó «Lá-

JEROGLIFICO



—El género comprado en aquel establecimiento...



MARIA JIMENEZ

piz y papel». «Estoy en tratamiento —explicó—, y llevo un régimen a base de verdura y pescado, o carne a la plancha. Tengo que seguirlo hasta que me hagan pruebas a ver si es de riñón, vesícula... Es un problema congénito que cada año me da un arrechucho.

—¿Qué haces este verano?

—Galas. Las hago todo el año, desde enero, pero en verano más.

—¿Y vacaciones?

—A final de temporada: noviembre, diciembre... Es que yo me aburro en vacaciones. En cuanto estoy una semana sin cantar, empiezo a preparar un disco.

—¿Qué harás en tus próximas vacaciones?

—No sé... Igual nos vamos a hacer un crucero. O un viaje por Europa, o Egipto. No lo hemos pensado aún.

—Dicen que ahora se venden menos discos. ¿Cómo va «De distinto modo»?

—En general, está todo muy mal, aunque eso de las ventas lo acusan más las casas discográficas que el artista en sí.

Inmaculada MARTIN

(FIEL Servicios Especiales EFE).

“DIA DEL CABALLO”

En VILLARRAMIEL. Domingo, 23 de agosto

El pueblo de más tradición ganadera de la región.

- Exhibición de ganado equino.
- Todo tipo de transacciones.
- Valiosos trofeos de Plata y premios importantes para monta y estampa.

El día 25, martes, además del encierro tradicional de las siete de la tarde, habrá otro emocionante, a las cinco, por el campo.

Le atropella dos veces y le remata a golpes

CRIMEN PASIONAL

Motril (Granada), (Efe). — Un hombre ha resultado muerto tras ser atropellado dos veces por el mismo vehículo y agredido, finalmente, por el conductor.

El extraño suceso ha ocurrido en la carretera de Motril al puerto, a la altura de las instalaciones de Campsa, donde la furgoneta conducida por Manuel González Rubio, de 31 años de edad, arrolló al ciclomotor que guiaba Diego Navarro Rincón, de 47 años.

Un testigo presencial del hecho alcanzó en su vehículo a la furgoneta e informó a Manuel González de que había atropellado a un hombre.

Al mirar hacia atrás y ver que Diego Navarro intentaba levantarse, Manuel González giró rápidamente, volvió al lugar del atropello y arrolló otro vez a su víctima. Por último, bajo de la furgoneta y golpeó en la cabeza a Diego Navarro hasta causarle la muerte.

Al parecer, entre uno y otro existían diferencias por supuestos móviles pasionales.

OPORTUNA AVERIA

Granada, (Efe). — Una avería en el medio de transporte ha evitado la culminación de una estafa de cuatrocientas ovejas a un ganadero catalán.

Dos individuos, cuyas identidades no se han revelado pero de los que se sabe que uno es natural de Viznar (Granada) y el otro, catalán, compraron a un ganadero de Palamós (Gerona) 400 ovejas y las abonaron con un cheque de casi cuatro millones de pesetas.

Inmediatamente, los compradores llevaron el ganado hacia Gra-

AVERIA A TIEMPO: DESCUBRE QUE LE HABIAN ... PAGADO CON UN CHEQUE SIN FONDOS ...

nada, con el propósito de sacrificarlo antes posible, pero una avería en el medio de transporte

MALA COSECHA DE CAFE EN EN BRASIL A CAUSA DE LAS HELADAS

Washington, 20. (Efe). — Las heladas del mes pasado redujeron alrededor de un cincuenta por ciento la cosecha de café del año próximo en el estado brasileño de Sao Paulo, informó ayer el Departamento de Agricultura.

Sao Paulo es el segundo estado brasileño en la producción de café después de Minas Gerais y antes del Paraná, donde también las heladas ocasionarán la pérdida de unos tres millones de sacos de café, de los nueve millones previstos, según los expertos norteamericanos.

Las heladas de los días 20 y 21 de julio pasado, afectaron del 50 al 60 por ciento de los cafetales de Sao Paulo, lo que puede reducir la cosecha de 1982-83 a cuatro o cinco millones de sacos, en lugar de los ocho o nueve que se hubiera recogido, si las condiciones climatológicas hubieran sido favorables, añadió el Departamento de Agricultura.

permitió que el ganadero comprobara que el cheque no tenía fondos.

Presentada la correspondiente denuncia, la Guardia Civil consiguió la detención de los individuos y la recuperación del ganado cuando éste se encontraba aún camino de esta ciudad.

INDUSTRIAL DESAPARECIDO

Palamós (Gerona), (Efe). — Ante el cuartel de la Guardia Civil ha sido presentada denuncia por presunta desaparición, desde el pasado día 13 de los corrientes, del industrial Juan Perpiña Ballet, de 38 años quien en el momento de su desaparición vestía camisa clara y pantalón azul marino. Tiene el pelo oscuro y mide 1,80.

El vehículo del desaparecido ha sido hallado en una calle de Palamós con las llaves de contacto puestas, sin aparentes signos de violencia.

El citado industrial, propietario de una empresa de muebles, el mismo día de su desaparición había reservado una mesa para almorzar, para tres personas, en un céntrico restaurante palmosense.

Hasta el momento la familia del desaparecido no ha recibido ninguna comunicación sobre el paradero del mismo. El señor Perpiña es muy conocido en Palamós, pues presidió el club de fútbol local durante varios años.

BANDA INTERNACIONAL DE TIMADORES

Las Palmas de Gran Canaria, (Efe). — Cinco extranjeros, en su mayoría con amplio historial delictivo y que forman parte de una banda internacional de timadores, han sido detenidos en la playa de Maspalomas, en el sur de la isla.

Se trata de Harald Walteer Schnurle, de 31 años de edad; Kurt Halbmann, de 26; Peter Herbert Nittler, de 2x; Silvio Bocchini, de 31, y Peter Seidnitzer, de 36. Los tres primeros son de nacionalidad alemana, el cuarto suizo y el último austriaco.

El "quinteto" formaban una banda de estafadores, cuya modalidad era, habitualmente, embuscar a los turistas que normalmente acuden al sur de la isla de Gran Canaria, instándoles a participar en el llamado "juego de las tres cartas".

Se trata de un timo muy generalizado en las zonas turísticas, consistente en tres cajas de cerillas, en una de las cuales hay una bolita del tamaño de un garbanzo que manipulan con habilidad, admitiendo fuertes sumas en las apuestas que casi siempre pierden los turistas.

Los cinco individuos están considerados policialmente como peligrosos, contando con numerosos antecedentes en diferentes países europeos, reclamados concretamente por Alemania. En algunos países se les prohibió, incluso, la entrada.

En el momento de la detención practicaban dicho juego en un centro comercial del sur de Gran Canaria. Han quedado a disposición de la autoridad judicial.

ROBOS SACRILEGOS EN GALICIA

Santiago de Compostela, (Efe). Dos importantes robos sacrilegos se han perpetrado en Galicia en los últimos días: en la capilla de la Virgen de los Remedios, de Lira (municipio de Carnota, La Coruña), y en la capilla de Santa Marina de Barcala, del ayuntamiento pontevedrés de Estrada.

En la capilla de la Virgen de los Remedios, de Lira, han desaparecido cuarenta piezas de oro que adornaban la imagen de la virgen titular.

Enare las piezas robadas, valoradas en mas de dos millones de pesetas, figuran brazaletes, cadenas y medallas ofrecidos a la virgen por los devotos de esta comarca.

La capilla fue fundada en 1706 y está situada en un descampado. Sólo se abre a los fieles en de-

terminadas fechas con ocasión de actos litúrgicos.

El otro inoportuno robo, perpetrado en la capilla de Santa Marina de Barcala, ha consistido en cuatro imágenes, entre ellas la de la patrona, talla del siglo XVI de unos 85 centímetros de altura.

Asimismo fue robado el sagrario conteniendo un cáliz, una patena y un copón de plata en cuyo interior se hallaban formas consagradas, ya que, con ocasión de las fiestas patronales estos días, se celebraban actos litúrgicos en dicha capilla.

HOMENAJE A LOS REYES EN EL PUEBLO MALLORQUIN DE ANDRAITX OFRECIO EL ACTO EL ESCRITOR BALTAZAR PORCEL

Palma de Mallorca, 20. (Efe). — Los Reyes de España pasaron a las doce del mediodía, bajo un arco de flores colocado a la entrada del pueblo de Andraitx, y en automóvil se dirigieron a la Plaza del Ayuntamiento.

Los seis mil andraitxois y muchos veraneantes de los alrededores esperaban a los Reyes a lo largo de todo el recorrido por el pueblo, y prorrumpieron en aplausos y vivas al Rey y a la Reina cuando vieron llegar el automóvil de Sus Majestades.

A los acordes del Himno Nacional, interpretado por la Banda Filarmónica de Porreras, los Reyes llegaron a la Casa Consistorial de Andraitx.

Doña Sofía, que viste de algodón blanco, y don Juan Carlos respondieron a las muestras de cariño saludando a los habitantes del pueblo con la mano.

A continuación, el alcalde, Onofre Alemany, entregó al Rey la vara de mando, mientras tres niñas ataviadas con trajes de popes mallorquines ofrecían un ramo de flores a la Reina.

Acto seguido don Juan Carlos y doña Sofía saludaron a las primeras autoridades de la provincia, así como a los concejales del Ayuntamiento de Andraitx y subieron al salón de actos de la Casa Consistorial, donde les serán entregadas simbólicamente las llaves de la villa.

EL REY RECIBIO LA LLAVE DE ORO DE LA VILLA

El acto oficial de entrega de las llaves de oro de Andraitx a Rey Don Juan Carlos, comenzó pasadas las doce del mediodía en el salón de sesiones del Ayuntamiento con unas palabras del escritor Andraitx, Baltasar Porcel.

Destacó Porcel diversos aspectos de la historia de la villa y dijo que «durante siglos y siglos ha sido pobre y ha estado aislado y que para poder subsistir ha tenido que luchar duramente en tierra y en el mar. Quizás por eso también el de Andraitx es un pueblo individualista y orgulloso».

Señaló que con su homenaje a los Reyes, el pueblo de Andraitx se siente representante de todo el pueblo mallorquín y de todos los pueblos de España.

«Esta es una gente —dijo— que no se mueve por intereses, por ideologías ni por mitos, sino por realidades profundas y tangibles. Realidades, Señor, Señora, que son estas: Gracias a vuestra elección y a la Monarquía que es carnal, España se ha convertido en un país democrático que vive a contar con un puesto entre las naciones libres del mundo. Nos habéis devuelto, Señor, nuestra categoría de ciudadanos».

Terminó diciendo: «Hoy Andraitx invoca sus antiguas y nobles leyes, como es frecuente encontrarlos navegando en nuestro mar y desembarcando en nuestro puerto, tenéis, pues, Vos y la Reina, un doble derecho a reinar en este pueblo: Como Rey de España y Rey de Andraitx».

A continuación el alcalde de la villa, Onofre Alemany, pronunció un breve discurso en mallorquín, en el que expresó: «Queridos, vuestra presencia aquí constituye el acto más alto que el pueblo de Andraitx haya visto jamás», y añadió: «Estas ilustres Majestades, no son sólo soberanas, sino que son también las llaves del corazón de todos los andraitxois, tan satisfechos de tenernos entre nosotros y rendirles homenaje».

DERRIBO DE LOS AVIONES LIBIOS

¿Incidente casual o desafío norteamericano?

UN EPISODIO MAS PARA UNAS TENSAS RELACIONES

Washington, 20 (Por Mauro Espinoza, de Efe).

El derribo de dos aviones libios de fabricación soviética por dos cazas F-14 norteamericanos el miércoles, es la última —y hasta el momento, la más grave— confrontación entre la Administración republicana de Ronald Reagan en los Estados Unidos y el Gobierno de Muamar Gadafi en Libia.

La interrogante que persiste en los círculos políticos norteamericanos es de si el incidente fue en verdad casual y producto de una acción impulsiva de los pilotos africanos, o una respuesta calculada de Gadafi a lo que se interpreta como un desafío de Reagan al Gobierno libio.

Las relaciones libio-norteamericanas se han reducido al mínimo desde que, en mayo último, Reagan ordenó la expulsión de más de 20 diplomáticos libios en la capital norteamericana, por las "provocaciones... y apoyo al terrorismo internacional" por parte de Gadafi.

El cierre de la misión libia en Washington fue seguido por la retirada de los diplomáticos norteamericanos en Trípoli y la prevención a los ciudadanos de los Estados Unidos para que se abstuvieran de viajar a Libia, aconsejando a unos 2.000 residentes en Libia abandonar el país.

Aun cuando la expulsión de los diplomáticos libios no fue el primer incidente de esta naturaleza entre las dos naciones —Jimmy Carter había ordenado un año antes una medida similar contra otros cuatro acusados de amenazar a libios opuestos a Gadafi que residen en los Estados Unidos—, sí señaló que el actual Gobierno Republicano estaba dispuesto a emprender acciones más duras contra el país africano.

UNA SITUACION DE TENSION

Aparte de la expulsión de los diplomáticos, declaraciones públicas de altos funcionarios del actual Gobierno norteamericano han sugerido en repetidas oportunidades esa posición de mayor dureza.

Los funcionarios reiteraron la acusación de que Gardafi usa el dinero proveniente de las ventas del petróleo —Libia es el tercer proveedor de crudo para los Estados Unidos— para "financiar el terrorismo internacional".

Y, por otra parte, también hicieron llamamientos a los aliados norteamericanos para aislar internacionalmente al régimen de Gadafi y ofrecieron apoyo a las naciones africanas que estén dispuestas a resistir el "intervencionismo" libio en sus asuntos.

El propio secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, declaró el miércoles al noticiero de la cadena televisora "CBS" que en vista de las pasadas experiencias con Libia "estábamos perfectamente conscientes de la posibilidad (de un incidente tal). Esperábamos que una cosa tal no sucediera, pero desafortunadamente así fue".

Hace poco más de un mes, "The Wall Street Journal" atribuyó a un funcionario no identificado de la Administración Reagan declaraciones en las que aseguraba que "estamos envueltos en una política de confrontación (con Libia)".

Después del incidente, ni Haig, el secretario de la Defensa Casper Weinberger o el principal asesor de Reagan, Edwin Meese, concedieron que las maniobras aeronavales de la sexta flota norteamericana en el Mediterráneo hubiesen sido diseminadas para desafiar a Gadafi.